



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 Palma de Mallorca, jueves, 1 de Enero de 1970 AÑO XXXII N.º 10.107 PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR «Prensa y Radio del Movimiento» Avenida Generalísimo, 142 - MADRID DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Camilo José Cela, Hijo Adoptivo de la Ciudad



de la Ciudad

Ayer, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se celebró el acto de entrega de distinciones, como uno de los organizados para conmemorar la Conquista de Mallorca por el Rey Jaime I. En la foto el Alcalde hace entrega del título de Hijo Adoptivo de Palma al Académico de la Lengua. Excmo. señor don Camilo José Cela.

(INFORMACION DE LOS ACTOS, EN PAGINAS INTERIORES.)

LA ESPOSA SEQUESTRADA



La señora Muriel Frodda McKay, de cincuenta y cinco años, esposa del vicepresidente de la revista dominical de mayor tirada del mundo — seis millones de ejemplares —, «The News of the World», ha sido secuestrada, al parecer. Al regresar a su casa, el señor McKay encontró cuerdas y cintas adhesivas, que pudieron ser utilizadas para atar a su desaparecida esposa; la puerta de la casa estaba abierta, y la cerradura, forzada. Varias llamadas telefónicas, una de ellas pidiendo un rescate de un millón de libras esterlinas, son estudiadas por la Policía, que utiliza perros para seguir el rastro de la dama. — (Cifra.)

3 GRANDES DE LA LITERATURA

Luis Jiménez Martos, Luis Beronguel y Jaime Salom (de arriba abajo) son los ganadores de los Premios Nacionales de Literatura «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes» y «Caldón de la Barca», correspondientes al año 1969.



MANILA

LOPEZ BRAVO IMPUSO EL COLLAR DE ISABEL LA CATOLICA A FERDINAND MARCOS

EL MINISTRO ESPAÑOL RECIBIO LA GRAN CRUZ DE LA UNIVERSIDAD DE SANTO DOMINGO

MANILA, 31. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo, ha recibido hoy la Gran Cruz de la Universidad de Santo Tomás de Manila, que le ha sido entregada por el Rector Magnífico de dicha Universidad, Fray Jesús Díaz. El señor López Bravo al agradecer la distinción de que era objeto, dijo que «La Universidad de Santo Tomás era un orgullo tanto de España como de Filipinas y que España tenía una deuda con esta institución». Respondiendo al Padre Díaz, quien había manifestado su esperanza de que pudiera realizarse estudios de post-graduados en España, el Ministro español prometió ocuparse de este asunto.

Al propio tiempo puso de relieve los valores de tan antigua universidad y se refirió a las buenas relaciones existentes entre España y Filipinas, expresando la satisfacción que le producía que su primera visita al exterior, después de su nombramiento de Ministro de Asuntos Exteriores de España, haya sido a este país. **LOPEZ BRAVO ENTREGA AL PRESIDENTE MARCOS CONDECORACION ESPAÑOLA**

MANILA, 31. (Efe). — El Collar de la Orden de Isabel la Católica, ha sido impuesto hoy al Presidente de Filipinas, Ferdinand (Continúa en sexta página)

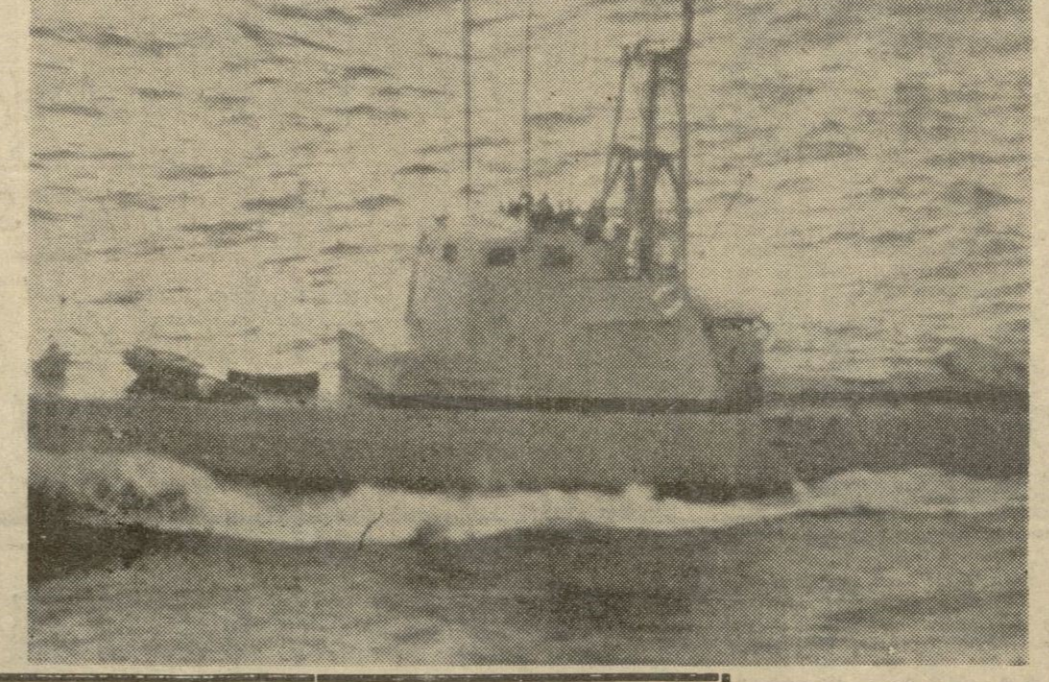
Su tío de América le dejó 340 millones



HOY, 24 páginas

A esta nena, Sabrina Cassia, de cuatro años, le ha caído el mayor regalo de Navidad de toda Italia: 3 millones de liras (340 millones de pesetas, salvo error u omisión). Es la herencia de un tío suyo que ha muerto en América.

Las cañoneras llegaron a Israel



CENTRO ESTUDIOS INGLES
TEL. 22 21 02
EDIFICIO BUADES
AVDA. A. ROSSELLO

JOSE FLEX SAN MIGUEL, 40

EN ALGUN LUGAR DEL MEDITERRANEO. — Esta foto aérea ha recogido a una de las cinco cañoneras, que zarparon el pasado día 25 del puerto de Gherburgo, navegando por el Mediterráneo Central, rumbo a Israel. Ya han llegado a su destino. (Telefoto Upi Cifra.)

¡¡SEÑORA!!
VISITE EL SALÓN DE BELLEZA Y ESTÉTICA POMPEYA
LO TENEMOS TODO PARA LA BELLEZA DE LA MUJER:
PELUQUERIA - MANICURAS - DEPILACIONES
SAUNAS INDIVIDUALES - MASAJES POR
SEÑORITAS DIPLOMADAS
LLAMANDO AL TELEFONO 224619
PODRA ENTERARSE DE NUESTROS VENTAJOSOS PRECIOS!
Calle VELÁZQUEZ, 5 (APARCAMIENTO ASEGURADO)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 1 de Enero de 1970

AÑO XXXII 1-1 N.º 10.107
PRECIO: 3- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Camilo José Cela, Hijo Adoptivo

de la Ciudad



Ayer, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se celebró el acto de entrega de distinciones, como uno de los organizados para conmemorar la Conquista de Mallorca por el Rey Jaime I. En la foto el Alcalde hace entrega del título de Hijo Adoptivo de Palma al Académico de la Lengua. Excmo. señor don Camilo José Cela.

(INFORMACION DE LOS ACTOS, EN PAGINAS INTERIORES.)

LA ESPOSA SECUESTRA



La señora Muriel Fredda McKay, de cincuenta y cinco años, esposa del vicepresidente de la revista dominical de mayor tirada del mundo —seis millones de ejemplares—, «The News of the World», ha sido secuestrada, al parecer. Al regresar a su casa, el señor McKay encontró cuerdas y cintas adhesivas, que pudieron ser utilizadas para atar a su desaparecida esposa; la puerta de la casa estaba abierta, y la cerradura, forzada. Varias llamadas telefónicas, una de ellas pidiendo un rescate de un millón de libras esterlinas, son estudiadas por la Policía, que utiliza perros para seguir el rastro de la dama. — (Cifra.)

3 GRANDES DE LA LITERATURA

Luis Jiménez Martos, Luis Berenguel y Jaime Salom (de arriba abajo) son los ganadores de los Premios Nacionales de Literatura «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes» y «Caldéron de la Barca», correspondientes al año 1969.



MANILA

LOPEZ BRAVO IMPUSO EL COLLAR DE ISABEL LA CATOLICA A FERDINAND MARCOS

EL MINISTRO ESPAÑOL RECIBIO LA GRAN CRUZ DE LA UNIVERSIDAD DE SANTO DOMINGO

MANILA, 31. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo, ha recibido hoy la Gran Cruz de la Universidad de Santo Tomás de Manila, que le ha sido entregada por el Rector Magnífico de dicha Universidad, Fray Jesús Díaz.

El señor López Bravo al agradecer la distinción de que era objeto, dijo que «La Universidad de Santo Tomás era un orgullo tanto de España como de Filipinas y que España tenía una deuda con esta institución».

Respondiendo al Padre Díaz, quien había manifestado su esperanza de que pudiera realizarse estudios de post-graduados en España, el Ministro español prometió ocuparse de este asunto.

Al propio tiempo puso de relieve los valores de tan antigua universidad y se refirió a las buenas relaciones existentes entre España y Filipinas, expresando la satisfacción que le producía que su primera visita al exterior, después de su nombramiento de Ministro de Asuntos Exteriores de España, haya sido a este país.

LOPEZ BRAVO ENTREGA AL PRESIDENTE

MARCOS CONDECORACION ESPAÑOLA

MANILA, 31. (Efe). — El Collar de la Orden de Isabel la Católica, ha sido impuesto hoy al Presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos. (Continúa en sexta página)

Su tío de América le dejó 340 millones



HOY,
24 páginas

A esta nena, Sabrina Cassia, de cuatro años, le ha caído el mayor regalo de Navidad de toda Italia: 3 billones de liras (340 millones de pesetas, salvo error u omisión). Es la herencia de un tío suyo que ha muerto en América.

Las cañoneras llegaron a Israel



CENTRO ESTUDIOS INGLES

TEL. 22 21 02
EDIFICIO BUADES
AVDA. A. ROSSELLÓ

JOSE DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

EN ALGUN LUGAR DEL MEDITERRANEO. — Esta foto aérea ha recogido a una de las cinco cañoneras, que zarparon el pasado día 25 del puerto de Gherburgo, navegando por el Mediterráneo Central, rumbo a Israel. Ya han llegado a su destino. (Telefoto Upi Cifra.)

¡SEÑORA!

VISITE EL SALÓN DE BELLEZA Y ESTÉTICA

POMPEYA

LO TENEMOS TODO PARA LA BELLEZA DE LA MUJER:
PELUQUERIA - MANICURAS - DEPILACIONES
SAUNAS INDIVIDUALES - MASAJES POR
SEÑORITAS DIPLOMADAS

LLAMANDO AL TELEFONO 224619

PODRA ENTERARSE DE NUESTROS VENTAJOSOS PRECIOS!
Calle VELAZQUEZ, 5 (APARCAMIENTO ASEGURADO)

«PAJARITA DE PAPEL»

PAJARITA NUEVA

Sobre la mesa de Nochebuena hay un Niño Jesús de barro cocido, chiquiriquitín, envuelto en un rebujo de virutas. En mi casa, a la mesa grande de la Nochebuena nos sentamos todos, incluso Laura, que es la más pequeña de mis hijos y que como aun sigue impermeable a la civilización de tenedor y de cuchillo padece una instintiva y salvaje tendencia a llevarse los alimentos a la boca utilizando unas herramientas breves y ágiles llamadas dedos.

Laura ha ilustrado varias cartulinas con escenas del Nacimiento pintadas a la cera, y ha dejado una sobre cada plato. La mía trae un ángel grandote y con cierto aire rural, cuyo rostro me recuerda vivamente las facciones muy conocidas de alguien a quien no logro identificar. Beatriz, que es tímida y premiosa, ha escrito unas líneas en las que me desea mucha felicidad en esta noche, «porque ya sabes tú que yo no sirvo casi para nada». Emílio ha puesto en el tocadiscos villancicos hispano americanos a todo volumen, y la casa se puebla de voces agudas que llaman «chólito» al Niño Jesús.

Yo intento imponer en mi casa un discreto progresismo en las costumbres, muy moderado por mi mujer, que en muchas cosas ejerce de tradicionalista cerril.

—No comprendo por qué tenemos que comer pavo todas las nochebuena. La carne del pavo es dura y seca. El año que viene cenaremos langostinos y solomillo.

—El año que viene cenaremos pavo— dice mi mujer con tono firmísimo.

—Mi suegra levanta los ojos del plato y nos mira a uno y a otro, a ver si la cosa va en serio y si vamos a empezar la Navidad con una marimón.

—No seas así, mujer. Si él prefiere cenar langostinos...

—No prefiere nada, mamá. Me he pasado toda la tarde en la cocina, y el pavo está riquísimo. Todas las nochebuena, en esta casa se cenará pavo. Y ya está.

«Estamos en un país reaccionario donde impera el matriarcado. En este país, a todo progresista le espera un largo calvario». Esto no lo digo en voz alta. Lo pienso para mí, suspiro y me aplico al pavo. Esta noche es noche de paz. Y de alegría. Laura ha puesto en funcionamiento la caja de música que nos regaló una periodista alemana en Roma, con ángeles que juegan al corro mientras se desgranaban lentamente las

notas universales del «Noche feliz». Los vecinos del piso de arriba han empezado ya la zapatería. Luchan el tocadiscos y las panderetas. Los niños del piso de arriba bailan con entusiasmo pastoril y la lámpara de Murano que cuelga sobre la mesa se balancea sobre el rebujo de virutas donde está, desnudo, el chiquiriquitín, en barro cocido. Tiltan las luces de la lámpara como una estrella caminante. Laura aprovecha la confusión para empuñar decididamente un muslo del pavo como si fuese una maza de gladiador, y se lo lleva a la boca. En su gesto, se ve claramente que no está dispuesta a quedarse sin cenar.

Arrecian las panderetas del piso de arriba. En el tocadiscos suenan ahora villancicos gitanos. Los ángeles de la caja de música siguen girando con precisión germánica. Llama el teléfono y acude mi mujer.

—Sí... ¿Qué?... ¿Quién es?... No oigo nada. ¡Ah!, felicidades, felicidades. Sí, nosotros también... Todos bien... Aquí estamos todos juntos... Se pone Jaime...

Se me ha escapado el tapón de la botella de champán y en la lámpara de Murano se organiza un concierto de xilofón. Pasamos todos, por turno, el auricular del teléfono. Laura también, aunque sin soltar el muslo de pavo, a medio roer. Hemos hablado por teléfono con cada uno de los parientes, con cada uno de los amigos. Todos los hijos de mis amigos están bien. Todos mis sobrinos están bien. En este momento están todos cantando y alborotando. Los niños del piso de arriba tienen una salud de hierro...

A las doce en punto, Laura, que ha dejado el muslo del pavo mudo y pelado como un marfil, toma entre sus manos breves y ágiles el rebujo de virutas donde se acurruca el Niño Jesús chiquiriquitín, y lo lleva al belén. Y detrás de ella, todos, cada cual con su pandereta. Cuando el Niño queda colocado entre José y María, entre la mula y el buey, bajo la estrella de papel de plata y en medio de ángeles y de pasto-

res, se arma la de Dios es Cristo. Las voces y el pandereteo deben de oírse en Belén y el pesebre de estrellas del último cielo...

El cronista se ha quedado un buen rato sentado delante del belén, quizá dormitado, quizá meditando. Saboreando quizá el suave regusto de la felicidad sencilla, esa que sólo necesita pa-

ra abrigarse unas leves virutas de amor y de paz, y allá arriba una estrella de papel de plata como una pequeña esperanza de prosperidad. Duermen todos. Por los caminos de belén, los pastores de barro acarrear corderos minúsculos como vellones. El cronista se mira entonces las manos vacías tanto tiempo estériles de palabras; las manos manchadas por tantas noticias dolorosas que a diario producen los hombres. El cronista ha juntado las manos, en cuenco, como si en ellas fuese a recibir algo. Y de pronto se ha hecho el milagro. Un irrelevante milagro de papel. Entre mis manos ha brotado esta «pajarita» nueva, tierna, desnuda y tonta como un niño recién nacido. (PYRESA).

JAIME CAMPANY

ATENCION CONTRATISTAS

PINTURAS VICTOR LES PINTARA SU OBRA EN EL MINIMO DE TIEMPO CON PERSONAL COMPETENTE ESPECIALIZADO. VISITENOS Y EXPONGANOS SU CASO

PEREZ GALDOS, 51

PLAZAS DE PROFESORES MERCANTILES

CONDICIONES

Edad. 21 a 35 años.
Nacionalidad: Española.
Título: Profesor Mercantil.

SOLICITUDES

Dirigidas al Director de Personal y Asuntos Sociales, de la COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA, Vallverde n.º 2 Madrid.

El plazo de admisión finaliza el día 15 de Enero de 1970

Información: Gran Vía José Antonio, 2 PALMA DE MALLORCA



REYES

PARA ARTICULOS DE DEPORTE
CONTAMOS CON SS. MM.

CASA CODINA

GENERAL MOLA, 22 Y GALERIAS AVENIDA, 14

Este año los REYES MAGOS compran los juguetes para los niños y los regalos para los mayores en

SU ALMACEN

SANCHEZ y Cía.

VELAZQUEZ, 7 al 15
ANSELMO CLAVE, 4 al 12

Deseamos a todos nuestros clientes y amigos toda suerte de venturas, salud y prosperidad en el año que hoy comienza



CENTRO DE DISTRIBUCION COMERCIAL
MARTINEZ COLOMER, S.A.

Desea toda suerte de prosperidades a sus clientes detallistas de Palma de Mallorca en el Año Nuevo 1970



ARCO 87

GARAU AUTOMOVILES

SALON OFICIAL DE VENTA
EXPOSICION Y VENTA.

Calles Eusebio Estada, 126 y Espartero, 14 (Sucursal Sta. Catalina)

Teléfs. 252170 - 234064

ADMITIMOS SU COCHE USADO - FACILIDADES DE PAGO
OCASIONES, PROCEDENTES CAMBIO - Abierto sábados tarde
VALORACION MAXIMA POR SU COCHE



FRANCO VISITO AL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES QUE SIGUE HOSPITALIZADO, Y CUYA MEJORIA PROSIGUE

MADRID, 31. (Cifra). — Cuarenta minutos duró la visita que el Jefe del Estado Generalísimo Franco, realizó hoy al Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, hospitalizado en el Hospital Central "Generalísimo Franco" con motivo de las fiestas de Navidad. El Capitán General Muñoz Grandes convalece de una larga enfermedad.

A las once y cuarenta y cinco minutos de esta mañana, el Jefe del Estado, procedente de su residencia del Palacio de El Pardo, llegó al citado centro hospitalario acompañado del Primero y Segundo Jefes de su Casa Militar, Teniente General González Vidaurreta y General Lapuente Bahamonde, respectivamente. El Caudillo vestía de paisano.

A la puerta del hospital, el Jefe del Estado fue cumplimentado por el Capitán de Infantería, del Servicio de Estado Mayor, don Agustín Muñoz Galea, hijo del Capitán General, Coronel Director del Hospital, don Pedro Melendo, y por los doctores que atienden al Capitán General. Las personas que en ese momento se encontraban en el vestíbulo y pasillos del hospital, al percibirse de la presencia del Caudillo, le tributaron cálidos aplausos.

A continuación, el Caudillo, se dirigió a la segunda planta del hospital, en cuya habitación número doscientos tres se encuentra internado el Capitán General Muñoz Grandes. Previamente, el Generalísimo saludó a doña María Galilea de Muñoz Grandes, y a doña María Eugenia López Satrustegui, esposa e hija política, respectivamente, del enfermo.

El Caudillo pasó seguidamente al interior de la habitación del Capitán General, con el que conversó largamente. Al término de la visita, los familiares de Muñoz Grandes penetraron en la habitación del enfermo y agradecieron muy sinceramente al Caudillo el gesto de visitar a su compañero de armas.

El Caudillo, a las doce y treinta de la mañana, abandonó el Hospital Militar Central, dirigiéndose a su residencia de El Pardo. El público, advirtió de la presencia del Jefe del Estado, se había congregado ante la puerta del hospital. Y tributó al Jefe del Estado una muy cordial despedida.

NOTICARIO ECONOMICO DEL PASADO OCTUBRE

LOS INGRESOS POR TURISMO NO GUARDAN RELACION CON EL NUMERO DE TURISTAS

La acción combinada del comercio exterior y del turismo produce una reducción en la reserva de divisas

MADRID, 31. (Pyresa). — Durante el mes de octubre del año que termina, las importaciones ascendieron a 418 millones de dólares, lo que significa la cifra más elevada de todos los tiempos, equivalente a un 33 por ciento de aumento respecto al mismo mes de 1968. Por su parte, las exportaciones solamente aumentaron el cinco por ciento en el mismo periodo comparativo, y en consecuencia, se produjo un déficit de 270 millones de dólares, según «Noticario Económico» del Banco de Vizcaya.

Los resultados de nuestro comercio exterior, durante el citado mes, influyen en las cifras de los diez primeros meses del año, que presentan características nada favorables: El incremento de las importaciones para dicho periodo se sitúa en el 19 por ciento contra el 18,3 por ciento el de las exportaciones, y el déficit total supera en 300 millones al del mismo periodo del año pasado, que se cifra en 1977 millones de dólares.

del 12 por ciento en el número de turistas, los ingresos solamente lo hacen en el 57 por ciento.

La acción combinada del comercio exterior y del turismo produce una reducción en la reserva de divisas. Al 30 de septiembre se observa una disminución del 12,4 por ciento, respecto a la existencia de un año antes, por lo que funcionó la señal de alerta establecida, ya que se rebasó la cota del 10 por ciento.

COSTE DE VIDA

El índice general del coste de vida, para el conjunto nacional, registra en octubre un incremento del 0,29 por ciento, respecto al mes anterior y para los diez meses transcurridos se eleva al 1,38 por ciento, frente al 1,55 por ciento en el mismo periodo de 1968. Por su parte, el índice de precios al por mayor experimenta, en el mismo mes, una disminución del 0,35 por ciento respecto a septiembre, y para los diez primeros meses de 1969 el aumento total es de 1,48 por ciento. En el mismo periodo del año anterior el citado índice solamente registró una elevación del 0,05 por ciento.

TURISMO

Las ingresos por turismo no guardan relación con el número de turistas: frente a un incremento

EL TIEMPO

RIESGO DE CHUBASCOS

Madrid, 31. (Pyresa). — Una depresión que ahora esta situada frente a Oporto se moverá hacia el este y penetrará en la península para situarse en la próxima madrugada en la cabecera del Duero. En consecuencia, en todo el país habrá cielo muy nublado o cubierto, con precipitaciones, que serán de nieve en alturas superiores a los 600 metros. Por la mañana habrá grandes claros en el Cantábrico y Ebro pero por la tarde empeorará. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. En Baleares y Canarias cielo nublado con riesgo de algún chubasco.

NEVADAS EN LUGO Y EN MADRID

Lugo, dic. 31. (Cifra). — La fuerte nevada caída sobre Lugo y su provincia hace muy difícil el tránsito por las carreteras lucenses.

En el puente que existe sobre el ferrocarril en la Avenida de Carlos Azcarraga, de esta ciudad, el hielo impidió totalmente el tránsito rodado y muchos vehículos que procedían de Vegadeo o se dirigían hacia la citada población asturiana no pudieron hacerlo.

A consecuencia del hielo que se había acumulado en las carreteras durante la jornada de ayer tuvo que ser suspendido el servicio regular de viajeros entre la capital lucense y Navia de Suarna, al encontrarse cortada la circulación entre Fonsagrada y Gradas de Salime. El Servicio hasta Fonsagrada pudo hacerse utilizando cadenas.

Lugo continúa bajo los efectos del fuerte temporal de nieve y debido al mal estado de las carreteras de la provincia todos los autobuses que unen a la capital lucense con los diversos puntos de la provincia llegaron con un notable retraso a sus puntos de destino.

INDULTO TOTAL PARA DESERTORES Y PROFUGOS

Madrid, 31. (Cifra). — Se concede indulto total de toda clase de penas o sanciones correspondientes a los delitos, faltas e infracciones que hubieran podido cometerse hasta esta fecha, por hechos relacionados directamente con los deberes que imponen las Leyes y disposiciones de reclutamiento y reemplazo hasta ahora vigentes, según establece un decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

El indulto, que comprenderá las deserciones, faltas de incorporación a filas, declaraciones de prófugos, omisiones de pasar la revista anual y otras infracciones menores, abarcará no solo las penas principales, sino también las accesorias, así como las multas administrativas.

Determina asimismo el decreto en cuestión que el personal indultado quedará sujeto a las obligaciones correspondientes a su edad en relación con la prestación del

servicio militar. A dicho personal, así como al que está en regla con sus deberes militares y le correspondía el servicio obligatorio establecido en el apartado A) del artículo cuarto de la Ley número 55, de 1966, General del Servicio Militar, y no se haya acogido inicialmente a la forma de servicio que establece el apartado C) del mismo artículo, que en el año 1969 haya cumplido treinta o más años de edad, se le concede la exención total del servicio militar en filas, quedando integrados en la reserva y obteniendo la licencia absoluta al alcanzar la edad legalmente establecida para ello.

Las autoridades militares jurisdiccionales, previo dictamen de su auditor, concederán el presente indulto a petición de los interesados, quienes acudirán directamente a las mismas si se encuentran en España, o a través de las representaciones consulares, si se hallan en el extranjero.

TRIBUNAL SUPREMO

SENTENCIA FAVORABLE PARA UN MAESTRO NACIONAL

Al que aplicaron la jubilación forzosa por expediente

Madrid, 31. (Pyresa). — La Sala Quinta del Tribunal Supremo ha dictado sentencia que anula resoluciones de Ministerio de Educación y Ciencia por las que se despidió al Maestro Nacional don Angel Urquiza Melchor, que ejercía en el pueblo valenciano de Ayora. La sentencia del Supremo ordena que el expediente incoado al Maestro Nacional sea repuesto al momento en que éste sea reconocido por médicos siquiátras y que se reponga también al expediente en su situación de entonces, incluso en el aspecto económico. Ordenan igualmente los Magistrados que sea el Ministro quien resuelva el expediente.

Los hechos dan comienzo el 10 de junio de 1965. Una Inspectora Provincial de Enseñanza Primaria de Valencia dirige un escrito a la Comisión Permanente de Educación, en el que afirmaba que don Angel Urquiza Melchor era inútil para el ejercicio de su cargo: que su permanencia al frente

de la escuela era perjudicial para la enseñanza, que hasta pudiera ser peligrosa para los pequeños alumnos y que, al parecer, su extralimitada conducta obedecía a trastornos de tipo mental.

Se expedienta al maestro en cuestión y el expediente termina, sin que figure en él hoja de servicios del expedientado, ni pliego de descargos del mismo, ni certificado de médico siquiátra. Hay un simple certificado firmado por dos médicos, de Medicina general no especial, de Ayora (Valencia). La Dirección General de Enseñanza Primaria acuerda la jubilación forzosa de don Angel, el 7 de septiembre de 1966. Es la primera noticia que tiene el Maestro Nacional de que se le ha incoado expediente. El maestro recurre ante el Subsecretario quien confirma el acuerdo de la Dirección General. Recurre después ante el Tribunal Supremo y éste ahora le da la razón y anula las resoluciones del Ministerio de Educación y Ciencia.

NUEVAS TARIFAS ELECTRICAS A PARTIR DE HOY

Madrid, 31. (Pyresa). — Se establece un nuevo incremento del complemento «R» en las facturaciones de energía eléctrica que se realicen a partir del 1 de enero de 1970. Este incremento — que representa una elevación del cinco por ciento en los precios de la energía eléctrica — es el segundo que se establece desde la entrada en vigor del decreto de 16 de agosto de 1969, por el que se prevé la entrada en vigor de un sistema de tarificación binomial para la venta de electricidad. Una orden ministerial de la misma fecha del decreto antes aludido estableció un incremento del complemento «R» que también significó una elevación del cinco por ciento en el precio de la electricidad.

La orden del Ministerio de Industria por el que se establece este nuevo incremento dispone que para las tarifas I, II, III, IV y VI se aplicará el completo «R» del veinte y ocho por ciento. Para la tarifa V, por la que se factura la energía eléctrica dedicada a usos industriales «no especiales», dicho complemento será de un ciento trece por ciento.

VANCUVER

20.000 dólares por el automóvil de James Bond

Vancouver, 31. (Efe-Reuter). — El famoso vehículo marca «Aston Martin», que James Bond utilizó para entrar en contacto con «Goldfinger» se encuentra guardado en un garaje situado en las proximidades de un restaurante de Vancouver, en un lugar inaccesible para el mismo Agente 007.

El dueño del restaurante y exregidor de la ciudad de Vancouver Frank Baker, que pagó la suma de 26.000 dólares por el coche (1 millón 400.000 pesetas) tiene un triple sistema de alarma contra ladrones en el garaje.

Estos incrementos se aplicarán también a las empresas distribuidoras que no utilicen el sistema de tarifas tope unificadas.

Esta elevación del complemento «R» va destinada a incrementar los fondos de que dispone «Ofite» (Oficina Liquidadora de Energía Eléctrica) a fin de lograr la nivelación del déficit existente por obligaciones contraídas por el sistema vigente de compensaciones a las nuevas construcciones y a la generación de energía térmica.

ZARAGOZA

DANDO LAS 12 DE LA NOCHEBUENA VINO AL MUNDO MARIA JESUS

Zaragoza, dic. 31. (Cifra). — Justo con el sonido de las campanas que anunciaban las doce de la noche de la Nochebuena de 1969, nació en la residencia de «José Antonio» de la Seguridad Social, la niña María Jesús.

Dos horas antes, su madre, María Rosa Alión García, preparaba la cena de Nochebuena tranquilamente en su casa e intentaba admirar a su otro hijo, Miguel Ángel, de tres años de edad. No había puesto la comida en la mesa cuando comenzaron los dolores. A las doce menos cuarto de la noche ingresó en la sala de partos. Allí había un transistor y estaba dando las doce en el mismo momento que María Jesús venía al mundo.

Tres kilos trescientos cincuenta gramos pesó la niña. Sus padres iban a bautizarla con el nombre de Ana Rosa, pero decidieron llamarle María Jesús. La Sección Feminina le ha regalado una canastilla completa y unos laboratorios para la alimentación para todo un año. Ese mismo día nacieron en la «residencia de «José Antonio» quince niños, pero sólo María Jesús vino a las doce en punto.

HAGA VD. SUS PROPIOS MUEBLES

EN LA FORMA QUE QUIERA SIN HERRAMIENTAS, EN POCOS MINUTOS



MULTIMUEBLE ESPAÑA EN SUS DOS MODALIDADES: METALICO Y CON PLACA DE MADERA

MULTIMUEBLE

DISTRIBUIDOR

Muebles Metálicos **LOYMA** Cunas y Cochecitos

FRANCISCO SANCHO, 57 PALMA DE MALLORCA

TELEFONO 25 44 75

CIRCO Teatro Balear

¡4 ULTIMOS DIAS!

HOY

3 GRANDES FUNCIONES

3'30 - 6'30 - 10'30

DEL ASOMBRO DE TODO MALLORCA

PINITO DEL ORO

Y EL FABULOSO Y SENSACIONAL

GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1969 - 70

LEONES — PERRITOS SABIOS — PERCHISTAS DE LA MUERTE — BARRISTAS INVEROSIMILES — LAS BELLEZAS DEL AIRE — CICLISTAS — ACROBATAS

LOS POPULARES PAYASOS **PERY Y POPE**

Y OTRAS MUCHAS NOVEDADES

Taquillas abiertas desde las 11 de la mañana.

Totos

PRESENTA

HOY TARDE Y NOCHE

ULTIMAS ACTUACIONES DE

LEILA

LA CHICA DE JAMES BOND EN

«Desde Rusia con amor»

Tel. 230025 - 235884

BARCELONA

ASFIXIO A SU ESPOSO CON UN CINTURON Y SIMULO QUE SE HABIA SUICIDADO

BANDA INTERNACIONAL DE GITANOS, ITALIANOS, DESARTICULADA EN IRUN

Barcelona, 31. (Cifra). — La policía barcelonesa ha descubierto un parricidio en lo que en principio se supuso un suicidio y ha detenido a su presunta autora, que es precisamente la mujer de la víctima.

El pasado día doce del presente mes de diciembre, en una finca denominada «Fontmolsa» del término municipal de Alguafreda (Barcelona) fue hallado el cadáver de Francisco Agullar Martín, de veintinueve años, que había fallecido estrangulado por un cinturón.

El y su esposa, Concepción Boldu Galiana, de 28 años, vivían en dicha finca con su hijo de tres años, al cuidado de una guardería de perros allí instalada. Al intervenir la autoridad, la mujer manifestó que su esposo había mantenido aquella tarde una discusión con una señora que tiene allí depositados sus perros, la cual le recriminó el poco cuidado que ponía en atender a los animales. Añadió la mujer que Francisco entró luego en la casa muy abrumado, y al poco rato salió a una terraza superior. Al ver ella que no regresaba salió también y le encontró colgado por el cuello con el cinturón atado en la barandilla.

En el informe médico forense se confirmó que Francisco Agullar había fallecido por asfixia, pero por algunos indicios y por contradicciones de la esposa con las declaraciones de la señora que había discutido con Francisco hizo que la Brigada de Investigación Criminal iniciara hace tres días un estudio del caso, llegando a la conclusión de que Francisco no se había suicidado, sino que había sido su propia esposa, al parecer, quien le estranguló.

Sometida a interrogatorio, Concepción terminó por confesar la verdad de lo ocurrido. Después de la aludida discusión con la dueña de los perros, Francisco Agullar entró en la casa y se bebió un vaso y medio de coñac. Luego salió a encender una hoguera y volvió con una brasas y propinó a su mujer un fuerte puñetazo que le causó un hematoma en un ojo, saliendo luego a la terraza, donde cayó tendido en el suelo. La mujer manifestó que, cansada de sus malos tratos y de las continuas borracheras de su marido, lo levantó y lo arrojó a la terraza inferior, y allí, para acabar con su vida y simular al propio tiempo un suicidio, le quitó el cinturón y se lo colocó en el cuello, apretándolo hasta causarle la muerte por asfixia.

Convicta y confesa de parricidio, Concepción Boldu ha pasado a disposición de Juzgado de Guardia.

QUEMADA CON ALCOHOL

BILBAO, 31. (Cifra). — Ingresó en el Hospital Civil la joven de 27 años Araceli Barbero Alegre, que presentaba quemaduras en la cara, torax y extremidades superiores. Estas se las produjo en su domicilio, Alcazar de Toledo, 2, cuando manipulaba un infiernillo de alcohol.

ATROPELLO Y FUGA

León, dic., 31. (Cifra). — Apareció muerta con visibles muestras de haber sido atropellada por un coche la vecina de Palacios de la Valduerna, Gervasia Valdeuza Colinas, de 65 años, en el kilómetro 305 de la carretera Madrid-La Coruña.

El vehículo causante del accidente se dio a la fuga.

ABRASADOS

San Sebastián, 31. (Pyresa). — 35.000 polluelos recién nacidos perecieron en un incendio que se originó ayer, sin que se sepan las causas en una granja de nombre «Urtia Berri», cerca de Alto de Meagas, en el término municipal de Zarauz. Intervino el parque de bomberos de la villa, pero no pudieron impedir la destrucción de la granja y la muerte de los polluelos.

MUERE UNA CENTENARIA

Toro (Zamora), dic., 31. (Cifra). — A los ciento cuatro años de edad falleció la pasada madrugada en Villardondiego doña Alfonso Pérez Calderón. La centenaria vivía con una de sus cinco hijas y nunca tuvo enfermedad de importancia. La muerte le sobrevino repentinamente, pues hasta ayer hizo una vida normal. Conservaba una gran agilidad e incluso realizaba algunas faenas de la casa. Estaba considerada como una de las más ancianas de España.

ROBO DE JOYAS

Barcelona, dic., 31. (Cifra). — Joyas valoradas en 177.000 pesetas, le han sido robadas a José Andreu Loren, de su torre de la calle del Pino, número, 5 en Cullerellas, donde penetraron los ladrones mediante escaló.

NUEVA YORK

GIGANTESCA COLISION EN CADENA DE DOSCIENTOS AUTOMOVILES

Nueva York, 31. (Efe). — Una colisión en cadena de 200 automóviles se registró esta mañana en la carretera estatal de Tacónic, a unos 60 kilómetros de la ciudad de Nueva York a causa del hielo que cubría la autopista.

El accidente que no ha ocasionado heridos de gravedad ya que solamente algunas personas sufrieron contusiones que no necesitaron tratamiento, ocurrió cuando un camión en dirección a Nueva York se vio obligado a detener la marcha a consecuencia de una avería.

Los coches que le seguían a causa del hielo no pudieron frenar, patinando sobre la superficie helada y amontonándose unos sobre otros.

En la dirección contraria y ante la espectacularidad del accidente, un conductor paró su vehículo por si los accidentados necesitaban ayuda, dando origen a una nueva colisión masiva.

La carretera se encuentra cortada en las dos direcciones. Mientras tanto conductores como policías del tráfico, intentan organizar nuevamente el tráfico.

LOS SOLDADOS CAPTURARON

UNA AVIONETA CON UNA TONELADA DE MARIHUANA

Méjico, 31. (Efe). — Una columna volante de 21 regimientos de caballería capturó una avioneta «Piper» que transportaba una tonelada de Marihuana cuando el aparato tuvo que realizar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de la localidad de Bellavista, en el estado de Guadalajara.

Los soldados capturaron a los tripulantes de la avioneta los norteamericanos Gary Bernard y Fred Legget, que transportaban el estupefaciente que tiene un valor aproximado a los 80.000 dólares (5.600.000 ptas.) desde Méjico a los Estados Unidos.

Los soldados realizaban su patrullaje de rutina cuando observaron que una avioneta realizaba un aterrizaje forzoso a causa del mal tiempo. Al acercarse descubrieron el importante contrabando. Los dos norteamericanos fueron detenidos.

CHOQUE DE TRENES

Northampton, Inglaterra, 31. (Efe). — Un maquinista resultó muerto y 20 pasajeros heridos cuando un tren chocó hoy con unos vagones descarrilados de un tren de carga cerca de aquí.

Ninguno de los heridos son de gravedad y la mayoría de ellos caminaron a una estación cercana donde les prestaron los primeros auxilios.

HUIDA DE PRESOS

EN CALIFORNIA

San Francisco, 31. (Efe-Upt). — El último de cuatro presos que planearon y llevaron a cabo ayer la huida desde una celda situada en el séptimo piso de una prisión resultó muerto al romperse la cuerda de tiras de sábanas, que habían hecho para evadirse.

Los tres compañeros que le precedieron lograron escapar.

El cadáver de Robert Charles Lewis fue hallado en un tejadillo a la altura del segundo piso del Palacio de Justicia poco después del amanecer. Llevaba muertas varias horas.

Lewis fue el último en utilizar la cuerda, de 18 metros, que habían tendido desde una ventana de la celda donde estaban reclusos.

La huida de los reclusos no fue descubierta hasta que una llamada anónima a la policía indicó que sobre el tejado aparecía un hombre muerto.

INUNDACIONES EN CEILAN:

200.000 PERSONAS

ABANDONARON SUS HOGARES

Colombo (Ceilán), 31. (Efe-Rotter). — Alrededor de 200.000 personas han tenido que abandonar sus hogares en varias partes de Ceilán, tras cuatro días de lluvias torrenciales y fuertes vientos, según ha declarado hoy un portavoz del Departamento de servicios sociales.

Comunica la policía que 75.000 personas se encontraban sin hogar en Batticaloa, en la zona oriental ceilanesa, donde varias casas se habían derrumbado.

Por otra parte, las carreteras se hallaban bloqueadas por corrimientos de tierras en varios puntos e interrumpidos los servicios férreos y las comunicaciones. Las cosechas se han visto afectadas por los temporales.

Las previsiones anuncian aún mal tiempo para las próximas cuarenta y ocho horas.

AVISO DE COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA

LINEA PALMA/BARCELONA/PALMA

Por fuerza mayor, y hasta el 10 de enero inclusive, el itinerario entre este puerto y el de BARCELONA queda sujeto al horario siguiente:

Salidas de BARCELONA: Diaria a 23.00h. excepto domingos
Llegadas a Palma: Diaria a 09.00h. excepto lunes
Salidas de PALMA: Diaria a 11.00h. excepto domingos
Llegadas a BARCELONA: Diaria a 21.00h. excepto domingos

Agradeceremos a los Sres. pasajeros afectados por este cambio de horario, tengan a bien pasar por nuestras oficinas de 9 a 13 horas, días laborables (Muelle Viejo, s/n) y todos los días de 18 a 22 horas, en nuestra oficina del Muelle de Perales, al objeto de proceder a la asignación de su nueva acomodación.

LINEA PALMA/IBIZA/PALMA

Hasta el próximo 10 de enero inclusive, ha sido previsto el itinerario siguiente:

Salidas de PALMA: Martes, jueves y sábado a las 10.00h.
Llegadas a IBIZA: Martes, jueves y sábado a las 18.00h.
Salidas de IBIZA: Martes, jueves y sábado a 24.00h.
Llegadas a PALMA: Miércoles, viernes y domingo a 08.00h.

COMUNICACIONES MARITIMAS MALLORCA/MENORCA

Hasta el 10 de enero inclusive, han sido previstos los itinerarios siguientes:

| | Llegada | Salida |
|-----------|-------------------|-------------------|
| Alcudia | — | lunes 12.00h. |
| Ciudadela | Lunes 15.00h. | lunes 22.00h. |
| Palma | martes 08.00h. | martes 22.00h. |
| Mahón | miércoles 08.00h. | miércoles 12.00h. |
| Alcudia | miércoles 18.00h. | jueves 12.00h. |
| Mahón | miércoles 18.00h. | jueves 22.00h. |
| Palma | jueves 08.00h. | viernes 22.00h. |
| Ciudadela | sábado 08.00h. | sábado 14.00h. |
| Alcudia | sábado 17.00h. | — |

Palma, 27 diciembre, 1969

SINGLE ANTENAS COLECTIVAS

LES DESEA UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1970

Al mismo tiempo, agradece a sus clientes el haber hecho posible que **TODAS** nuestras instalaciones hayan sido **APROBADAS EN LA PRIMERA REVISION**

Representante para BALEARES
MIGUEL CALVO FONT

Calle San Magín, 166 Tel. 232028

DE GITANOS

Irún (Guipuzcoa), 31. (Cifra). — Se ha comprobado que los cuatro gitanos, tres mujeres y un hombre, detenidos por la policía de esta ciudad hace unos días, cuando intentaban robar en la Caja Laboral, y a los que se les encontraron sesenta y tres mil pesetas producto de sus actividades delictivas anteriores, habían cometido gran número de hurtos en diversas localidades españolas, francesas y, según se sospecha, también italianas.

Se trata de una banda internacional por la que se interesa desde algún tiempo la Interpol de diversos países. Son de nacionalidad italiana, y viajaban ahora por España en un automóvil. Para la comisión de sus delitos utilizaban, generalmente, el truco del cambio. Se presentaban en las sucursales bancarias hablando un idioma extranjero e intentaban cambiar un billete de mil pesetas. Para ello, mientras una de las gitanas realizaba esta operación, otra y el gitano, se acercaban a la caja y retiraban de ella lo que podían.

Habían realizado una «fructífera labor» en su excursión a través de distintos puntos de España y cuando estaban a punto de finalizarla en nuestro país, la policía de Irún interrumpió su serie de hurtos y robos.

DOS MUERTOS EN

ACCIDENTE DE CARRETERA

BARCELONA, 31. (Cifra). — Dos personas resultaron muertas y otras cinco heridas de consideración, a consecuencia de una doble colisión ocurrida en las inmediaciones de Martorell y la que el camión «M.—293.189» invadió la calzada izquierda, en un tramo recto, chocando con el turismo «B.—498.947» y lanzándolo contra otro turismo «B.—538.320».

De resultados de la colisión resultaron muertos en el acto Rolland Hilton Jones, de 52 años, conductor del primer turismo citado, y uno de los ocupantes del vehículo, Daryl Hilton, de 24 años, con heridas graves, Nicola Hillton de 12 años y con heridas de pronóstico reservado, Ediuma Bibly, de 51 años. Todos los ocupantes de este vehículo, de nacionalidad inglesa, residían en Barcelona.

En el segundo turismo siniestrado sufrió heridas graves el conductor Santiago Cruells Simón, de 62 años, y lesiones gravísimas su acompañante, Santiago Cruells García, de 14 años.

El conductor del camión, Víctor Gómez Carrera, de 33 años, sufrió heridas de pronóstico reservado.

MULTA POR CONTRABANDO

PONTEVEDRA 31. (Cifra). — El pleno del Tribunal provincial de Contrabando y Defraudación sancionó con multa de 47.955 pesetas al menor A. A. D., vecino de Moncao (Portugal) como co-autor de una infracción de contrabando de 690 kilos de café.

El Tribunal declaró responsable subsidiario de la multa impuesta a su padre, el también portugués José Alfonso Domínguez.

Presentamos el Seat 1800 D para los que necesitan un Mercedes Diesel.

Su motor es el del fabuloso Mercedes Benz 180 D, a gas oil.

Para automovilistas que saben valorar el coste por kilómetro porque recorren muchos miles de kilómetros. ¿Hace usted más de 20.000 kilómetros al año?

Este es su coche. Seat y Mercedes Benz lo garantizan conjuntamente.

Variedades Seat 1800-D: Modelo berlina familiar, ambulancia, etc. Precio berlina (situada en cualquier lugar de España): 179.500 ptas. (puede financiarse también en Fiseat).

Distribuido por Compañía Hispano Alemana de Productos Mercedes Benz, S. A. y su red de concesionarios.

Seat, más de un millón de experiencias.

CONCESIONARIO: **AUTO FRENO OLIVER BALEARES**

Presentamos el Seat 1800 D para los que necesitan un Mercedes Diesel.

Su motor es el del fabuloso Mercedes Benz 180 D, a gas oil.

Para automovilistas que saben valorar el coste por kilómetro porque recorren muchos miles de kilómetros. ¿Hace usted más de 20.000 kilómetros al año?

Este es su coche. Seat y Mercedes Benz lo garantizan conjuntamente.

Variedades Seat 1800-D: Modelo berlina familiar, ambulancia, etc. Precio berlina (situada en cualquier lugar de España): 179.500 ptas. (puede financiarse también en Fiseat).

Distribuido por Compañía Hispano Alemana de Productos Mercedes Benz, S. A. y su red de concesionarios.

Seat, más de un millón de experiencias.

SEAT 1800 Diesel

LAS CINCO CAÑONERAS LLEGARON A HAIFA

Haifa, 31. (Efe-Reuter). — Las cinco cañoneras que salieron del puerto francés de Cherburgo hicieron su entrada esta tarde en el puerto de Haifa.

POR EL CONSEJO DE MINISTROS FRANCES SERA TRATADO EL ASUNTO

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS FRANCES

París, 31. (Efe). — El Consejo de Ministros francés se reunirá a las tres y media de la tarde (hora española) de hoy en el Palacio del Eliseo de París, bajo la presidencia de Georges Pompidou. En la reunión será tratado el

SE HABLA DE POSIBLES CASTIGOS CONTRA LOS FUNCIONARIOS IMPLICADOS

asunto de los cinco navíos israelíes sometidos a embargo y que abandonaron el puerto de Cher-

burgo, donde se hallaban anclados, en la noche de los pasados 24 al 25. Los cinco barcos que

abandonaron el puerto francés tras la cesión por parte de Israel en favor de la compañía constructora francesa y venta por esta a una sociedad naviera de un país tercero, se hallan actualmente rumbo a Israel país al que, según parece, la compañía compradora extranjera ha cedido los cinco barcos.

El Gobierno francés que ordenó una investigación sobre el asunto en días pasados, hará una comunicación tras el Consejo de hoy en la que explicará el resultado de la investigación y la posición oficial adoptada por Francia respecto al asunto.

Posteriormente el Presidente Pompidou dirigirá el anual mensaje presidencial a la nación, a través de la televisión y la radio.

POSIBLE CASTIGO A LOS FUNCIONARIOS

París, 31. (Efe-Upi). — Hoy la prensa francesa habla de posibles castigos contra los funcionarios

implicados en el asunto de las cañoneras israelíes. Esta es la primera vez desde que los barcos escaparon del puerto de Cherburgo hace una semana que la prensa francesa especula sobre posibles repercusiones nacionales.

El Gobierno se reunirá a las 3,30 de esta tarde para tratar de este asunto.

Los periódicos de hoy hablan en grandes titulares sobre «posible castigo» y «búsqueda de los responsables».

Sin embargo, como viene sucediendo desde que se descubrió el incidente, no dan detalles y se limitan a dar información sobre la acción producida en otros países.

Unicamente el «Figaro» insinúa algo sobre la identidad de los funcionarios que habrían de ser castigados por la decisión gubernamental. Habla de la mayor culpa podría recaer en un alto funcionario en vísperas de jubilación. Y no da más detalles.

Desde el mismo momento en que estalló el escándalo, los periódicos franceses se han limitado a dar noticias procedentes del extranjero para proporcionar información acerca de las embarcaciones israelíes y de su huida por el Mediterráneo.

La actitud de la prensa refleja el silencio de los círculos gubernamentales sobre el asunto de las cañoneras.

La prensa inglesa comenta el mensaje de Franco

TODOS DESTACAN LA PERMANENCIA DEL CAUDILLO EN EL PODER

Londres, 31. (Pyresa). — Los medios informativos británicos dedican hoy amplias reseñas al discurso del Jefe del Estado español.

Todos coinciden en destacar que Franco permanecerá en el poder, y que, en consecuencia, carecen de fundamento los rumores sobre un próximo relevo.

Otro importante extremo a juicio de los observadores británicos, es la decidida voluntad europea de España manifestada por Franco, tanto hacia el Mercado Común, como hacia un mejoramiento de las relaciones con los países del Este.

«The Guardian» y «The Times» subrayan que el mensaje de Franco fue pronunciado en un tono directo y carente en absoluto de retórica, apoyado en estadísticas sobre el desarrollo económico español.

El primer «Jet Jumbo» llegará a Londres el día 12 de Enero

LONDRES, 31. (Efe). — El Jet Jumbo Boeing 747 llegará por primera vez a Londres el 12 de enero, según informó hoy aquí la compañía aérea Pan American.

El gigantesco Avión Jet, diseñado para transportar 490 pasajeros aterrizará en el aeropuerto de Heathrow en un vuelo de pruebas. Esta visita, que durará cerca de 12 horas, es parte de una gira de cinco capitales del Jet Jumbo.

La Pan American dijo que los servicios regulares de pasajeros a través del Atlántico comenzarán dentro de las próximas semanas.

LOVELL, PRONOSTICA UNA

FASCINANTE DECADA DE

EXPLORACION ESPACIAL

Manchester (Inglaterra), 31. (Efe). — El Director del Radio Astrónomo de Jodrell Bank, Sir Bernard Lovell, pronosticó hoy aquí que la Unión Soviética podría depositar instrumentos en la superficie de Marte en 1971 si para entonces está listo su nuevo y gigantesco cohete.

Lovell agregó que era razonable pensar que los rusos podrían superar las actuales dificultades que tienen con este cohete, que se cree que es 30 por ciento más poderoso que el Saturno norteamericano, y afianzados en su potencia, se lanzarán en los próximos diez años a un programa masivo de exploración espacial.

Agredió que el radio telescopio de Jodrell Bank mostrará bastante interés en el proyectado tour norteamericano de los planetas, incluidos Júpiter, Saturno y Neptuno, para los finales de la década del 70.

DONACION DEL GOBIERNO

DE ESPAÑA AL PARAGUAY

Madrid, 31. (Pyresa). — En una conferencia de prensa celebrada en Asunción, el Ministro de Trabajo paraguayo y el Jefe de la misión de Asistencia Técnica del Ministerio de Trabajo español han dado a conocer el alcance y la trascendencia de la importancia que tendrá para el país el Centro Piloto de Formación Profesional donado por el Gobierno de España que próximamente será inaugurado por el Presidente Stroessner. Centros de este tipo — dijo el Ministro — se crearán en lugares estratégicos del país y equipados con móviles semejantes a los del PPD español recorrerán todo el territorio nacional para capacitar a los trabajadores paraguayos. Las obras se iniciaron en marzo del pasado año y están ya terminadas totalmente varios pabellones, en los que se ha instalado la maquinaria y equipo aportados en aplicación del convenio de cooperación social suscrito entre ambos países. Se dio a conocer la primera convocatoria para instructores de Formación Profesional, que serán preparados por la misión de Asistencia Técnica del Ministerio de Trabajo español. Y los instructores servirán de base al plan nacional de promoción profesional obrera elaborado por dicha misión.

Lea «BALEARES»

¡AL INFIERNO LOS RUSOS!

El abogado de Hess solicitará la libertad de su patrocinado

NO ESTA EN CONDICIONES PARA CUMPLIR LA CONDENA DE CADENA PERPETUA

Munich (Alemania), 31. (Efe-Reuter). — El abogado de Rudolf Hess ha declarado ayer que solicitará de Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Rusia que pongan en libertad al ex-lugarteniente de Hitler, porque cree que no está en condiciones para cumplir la condena a cadena perpetua que se le impuso en 1945.

El Doctor Alfred Seidl, que defendió a Hess en el juicio de crímenes de guerra de Nuremberg en 1945, ah dicho que está convencido que Hess, después de haber visto a su esposa e hijo por primera vez en 28 años en el hospital militar de Berlín Occidental, la vigilia de Navidad, no está en estado de continuar en la prisión.

Hess, que actualmente tiene 75 años fue internado en el hospital el pasado mes para ser tratado de una úlcera de estómago. Antes ha sido el único prisionero de la prisión de Spandau, vigilada alternativamente por los cuatro grandes aliados de la segunda guerra mundial.

Las gestiones de las tres grandes potencias occidentales de liberar a Hess han chocado siempre con la oposición de los rusos.

El Doctor Seidl ha señalado ayer que Hess había sido absuelto de la acusación de crímenes de guerra y sólo declarado culpable de haber tomado parte en operaciones para preparar la guerra.

«Hoy no hay un abogado internacional serio que diga que un Ministro o General deba recibir una condena de cárcel, no ya una cadena perpetua, basándose en tal motivo» — dijo Seidl.

Esa interpretación general del derecho puede deducirse de las prácticas entre Estados desde la segunda guerra mundial, desde Corea a Vietnam.

«Nadie ha intentado jamás juzgar a los responsables de esas (guerras) en un tribunal internacional» — dijo Seidl—. Esa razón la incluirá en su apelación en busca de la libertad de Hess.

ORIENTE MEDIO

AVIONES ISRAELIES ATACARON LA ZONA DEL CANAL DE SUEZ

COMANDOS EGIPCIOS ATACARON UN AEROPUERTO MILITAR Y UN PUERTO MILITAR ISRAELI

Tel Aviv, dic., 31. (Efe-Reuter). Aviones israelíes cruzaron hoy sobre el Canal de Suez para atacar objetivos militares egipcios en la zona de la ciudad de Suez, situada en el extremo sur del Canal, según reveló un portavoz militar en esta ciudad.

Los aparatos israelíes bombardearon los emplazamientos anti-aéreos egipcios durante ochenta minutos, a partir de las 12,40 (hora española), añadió el portavoz.

Todos los aviones israelíes regresaron a sus bases, terminó diciendo el portavoz.

AVION ISRAELI DERRIBADO

El Cairo, dic., 31. (Efe-Reuter). Las baterías anti-aéreas egipcias derribaron hoy un avión israelí durante un intento de ataque a las posiciones egipcias del sector sur del Canal de Suez, según declaró un portavoz militar en esta capital.

Un cierto número de aparatos israelíes trataron de bombardear las posiciones situadas en la orilla occidental del Canal pero fueron rechazados por el fuego anti-aéreo que derribó a uno de ellos, el cual fue visto estrellarse en

vuelto en llamas en la zona de Ayun Musa, frente a la localidad de Tawfik, añadió el portavoz. No ha sido facilitado el tipo del aparato en cuestión.

Los egipcios no sufrieron bajas, terminó declarando el portavoz.

ATAQUE EGIPCIO

El Cairo, dic., 31. (Efe-Upi). — Comandos egipcios cruzaron anoche hacia la margen oriental del Golfo de Suez y atacaron un aeropuerto militar y un puesto israelí situado a unos 225 kilómetros de Suez, informa hoy el Jefe de la Operación.

El ataque realizado contra el aeródromo alcanzó un éxito del 100 por ciento, informó el Jefe del Grupo de Comandos al periódico «Al Ahram».

Muchos de los comandos eran veteranos y otros habían cruzado hacia la zona ocupada del Sinaí 40 veces y otros 20 ó 30.

El Tor era el tercer aeropuerto en la zona ocupada del Sinaí objeto de los ataques egipcios desde la guerra de julio de 1967.

Los egipcios atacaron anteriormente el aeropuerto de Baluza, que se encuentra a 32 kilómetros al Este de Kantara y el de Arish, situado profundamente en el Sinaí, en la costa mediterránea.

El jefe de las fuerzas que participaron en la operación declaró que el ataque constituyó un éxito «que fue más allá de lo previsto. La elección del objetivo fue perfecta. Los hombres que participaron en el ataque fueron idóneos. No se produjeron imprevistos. El agua se hallaba en calma y los israelitas no pudieron interferir el ataque egipcio».

Entretanto, el diario «Al Ahram» ha declarado que el Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser y el dirigente libio, Coronel Mohamed Jafady, habían llegado a un acuerdo completo sobre un plan conjunto de acción durante la visita hecha por Nasser a Libia, que concluyó ayer.

Dijo que este acuerdo era «el logro más importante» del viaje de Nasser, que comenzó hace diez días con una visita a Rabat para asistir a la conferencia «cumbre» e incluyó una parada en Argel antes de trasladarse a Libia.



FALLECE RAFAEL LEONIDAS TRUJILLO

MADRID. — Foto de archivo de Rafael Leonidas Trujillo, fallecido a los 40 años de edad en la clínica Covesa, a consecuencia de las graves heridas recibidas en accidente de carretera el pasado día 17, al chocar su coche contra otro que conducía la Duquesa de Alburquerque y en el que ésta perdió la vida. (Telefoto Upi Cifra.)

CHARLES MANSON SE DEFENDERA A SI MISMO

POR TAL MOTIVO HA OBTENIDO UNA SERIE DE PRIVILEGIOS VEDADOS A OTROS PRESOS

Lon Angeles (California), 31. — Como acusado de siete asesinatos, Charles Manson, de 35 años, está en prisión, pero como abogado de sí mismo, puede contratar hasta una secretaria.

El líder de la banda de hippies «Familia Manson» presuntamente culpable de los asesinatos de Sharon Tate y otras seis personas, consiguió una serie de privilegios vedados a otros presos — cuando la pasada semana el Juez William Keene le autorizó a ser su propio defensor.

Manson no está aislado sino que puede hacer cuantas llamadas telefónicas desee, previo abono de su importe, y tiene a su disposición la biblioteca de la cárcel para estudiar su caso en los libros de derecho.

También puede contratar a un detective privado para que haga investigaciones por su cuenta, y le está permitido enviar mensajes por medio de amigos.

Por último, Charles Manson, que se enfrenta a una posible sentencia en la cámara de gas, puede citar testigos por medio de órdenes oficiales como cualquier abogado, y ya ha expresado su intención de citar a Susan Atkins, de 21 años, otro de los acusados en el caso, para declarar en el juicio.

Las revelaciones de Susan Atkins a la policía condujeron a desvelar los acontecimientos ocurridos el 9 y 10 de agosto en Los Angeles, cuando siete personas fueron asesinadas en dos sitios distintos, con características similares.

Por otro lado, Manson que ha sido contratado por una compañía discográfica como cantante y que espera pagar con la venta de discos los gastos de su defensa, está buscando a otros abogados que le ayuden.

Charles Manson, rechazó la oferta de varios famosos abogados norteamericanos para defenderle gratis cuando dijo que no tenía dinero para abonar los servicios de ninguno, pero posteriormente dijo que quería ser su propio defensor.

Un fiscal de Los Angeles, Luke McKisack, ha declarado, que Manson nunca tuvo intención de defenderse solo, sino que solamente quería tener voz en su propio juicio.

Durante la entrevista con el abogado de oficio que le designó el Juez Keene, Manson declaró que era «una buena persona y un buen abogado», pero que no sabía nada de la «generación gap» o del amor libre.

DURO COMBATE HORAS ANTES DEL COMIENZO DE LA TREGUA

FUERON DERRIBADOS DOS HELICOPTEROS NORTEAMERICANOS

Saigón, 31. (Efe). — Un grupo comunista que intentaba cruzar el río de Saigón fue sorprendido ayer por fuerzas norteamericanas, que dieron muerte a 27 miembros del grupo horas antes de la nueva tregua para año nuevo propuesta por el Vietcong, según se ha revelado por un portavoz militar aliado.

Ayer martes 30, las fuerzas comunistas iniciaron una proclamación de cese de fuego de 72 horas para el año nuevo.

El servicio secreto militar de los aliados, ha señalado sin embargo, que lo que los norvietnamitas y vietcongs desean, es poder utilizar la tregua que proponen, para prepararse para nuevos ataques en los primeros días del año entrante.

El cese de fuego comunista entró en vigor a la una de la madrugada del martes 30. Vietnam del Sur y sus aliados han prometido guardar solo 24 horas de tregua, al igual que hicieron para el día de Pascua. La tregua aliada comenzará a las 6 de la tarde de hoy, miércoles 31.

Durante las 24 horas de tregua por la Pascua, según el portavoz aliado se registraron por lo menos 115 incidentes provocados por los comunistas. Esta última tregua de año nuevo será la décima quinta en la guerra de Vietnam.

Saigón, 31. (Efe-Upi). — Efectivos vietcongs han derribado dos helicópteros estadounidenses durante un combate mantenido al sureste de Saigón que interrumpió la tregua anunciada por el Vietcong, informa un portavoz militar estadounidense.

Los helicópteros fueron derribados en la provincia de Phuoc Long, a unos 140 y 143 kilómetros al noreste de Saigón. Poco después aviones estadounidenses y artillería eliminaron a 53 guerrilleros en represalia por el fuego que derribó los helicópteros, según dice un portavoz norteamericano.

Un portavoz survietnamita ha informado de que se han producido 15 incidentes iniciados por los comunistas durante las primeras 29 horas de la tregua. Trece soldados gubernamentales fueron heridos. Los guerrilleros vietcong tuvieron cuatro muertos.

CONSEJO DE GUERRA

CONTRA DAVID MITCHELL

Washington, 31. (Efe-Deuter). — El Ejército de los Estados Unidos ha anunciado hoy que el sargento David Mitchell será sometido a consejo de guerra, acusado de "asalto con intento de cometer asesinato" en relación con la supuesta matanza de My Lai, en el Vietnam.

El sargento Mitchell es el se-

gundo militar sometido a consejo de guerra por el caso de My Lai. Su jefe, teniente William L. Calley, está acusado del supuesto asesinato de 109 paisanos en My Lai y sometido a consejo de guerra.

Los hechos por los que se los acusa fueron cometidos el 16 de marzo de 1968.

NINGUNA ESPERANZA A

LAS ESPOSAS DE PILOTOS

NORTEAMERICANOS

PRISIONEROS

París, 31. (Efe). — Tres esposas de presuntos prisioneros norteamericanos que se entrevistaron ayer con representantes de Hanoi en París han indicado que los nordvietnamitas no les habían ofrecido ninguna esperanza de tener noticias de sus esposos hasta que acabe la guerra.

Cada una de las tres mujeres entregó una carta a los representantes nordvietnamitas a fin de que las hicieran llegar hasta sus respectivos maridos aunque, aunque no les quisieron revelar si sus esposos estaban vivos o muertos.

Los esposos de estas tres mujeres son pilotos de la Armada norteamericana que fueron dados como desaparecidos en acción en Vietnam.

CAMPAÑA OLEICOLA 1969 - 1970

EL ACEITE DE SOJA REFINADO Y ENVASADO A 26 PESETAS, COMO MAXIMO, AL PUBLICO

LOS DE OLIVA SE VENDERAN SIN MEZCLA

Madrid, dic. 31. (Cifra). — Una circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, del Ministerio de Comercio, de hoy, en el "Boletín Oficial del Estado" normas para el desarrollo de la orden de la Presidencia del Gobierno, de 18 del actual, reguladora de la campaña oleícola 1969-70.

En ello se autoriza la instalación, sin limitación alguna, de los puestos de compra de aceituna que los fabricantes estimen conveniente. La notificación de apertura de las almazaras, cuyo funcionamiento hubiere sido autorizado por las Jefaturas Agronómicas y las solicitudes para instalar puestos de compra de aceituna, se harán ante las Delegaciones de Abastecimientos de la provincia en que dichas almazaras o puestos se hallen.

Durante la campaña oleícola mencionada se autorizan para el consumo de boca las siguientes clases de aceites: de oliva (sólo hasta 1,5 grados de acidez); refinado de orujo de aceituna; de algodón, cacahuete, cartamo, colza, girasol, maíz y pepita de uva, debidamente refinados; de semilla refinada (mezcla de varios de semillas, excepto orujo, cacahuete y soja), y de soja refinado.

Los comerciantes detallistas no podrán aplicar en sus ventas al público márgenes superiores a éstos: aceites de oliva envasados, tres pesetas litro; a granel, 1,50 y aceites de orujo de aceituna, algodón, cacahuete, cartamo, colza, girasol, maíz y pepita de uva, debidamente refinados y envasados, dos pesetas litro. Los citados márgenes comerciales máximos se entenderán aplicables sobre el coste a que resulte la mercancía puesta en establecimiento, y, si algún detallista viniera aplicando márgenes inferiores a los señalados, queda obligado a mantenerlos.

El comercio de aceite de soja refinado, debidamente envasado, a partir del uno de enero de 1970, se fija en 26 pesetas litro, como máximo de venta al público, y en las provincias insulares, podrá in-

crementarse con los mayores gastos que le sean reconocidos por esta Comisaría.

DE OLIVA

Todos los aceites de oliva se venderán al público sin mezcla alguna con cualquier otra clase de aceite comestible. Los refinados de orujo de aceituna y los de cacahuete y de soja refinados, se expondrán igualmente puros en todos los casos, y los restantes, de semillas refinados, podrán venderse puros o mezclados entre sí en las proporciones que convenga a las plantas envasadoras, para ser vendidos al público bajo la denominación que a cada clase de aceite corresponda, si se hubiesen envasado puros, o como "aceite de semilla refinado" si contiene mezcla de varias clases de semillas.

La Comisaría de Abastecimientos y Transportes, en su circular, establece normas para el envasado de los aceites y para su venta a granel. Habla también de las importaciones y compras de aceites, así como de sus precios de compra por el F.O.R.P.P.A. MULTA DE DOS MILLONES

Madrid, 31. (Pyresa). — La razón social "Guacan, S.A.", de Santa Olalla (Toledo), ha sido sancionada con una multa de dos millones de pesetas, por irregularidades en aceites, en virtud de la resolución dictada por el Consejo de Ministros el doce de julio del año pasado, confirmada posteriormente al desestimarse el recurso de reposición el pasado día 24 de octubre.

NEVADA

Madrid, 31. (Pyresa). — Poco antes de las seis de la mañana ha empezado a caer sobre la capital de España una intensa nevada. Dos horas después la nieve cubría los tejados de la capital y la circulación rodada se ha visto dificultada por el estado del suelo. Durante todo el día se esperan chubascos de nieve de intensidad variable. El cielo permanece totalmente encapotado.

MANILA

LOPEZ BRAVO IMPUSO EL COLLAR DE ISABEL LA CATOLICA A FERDINAND MARCOS

EL MINISTRO ESPAÑOL RECIBIO LA GRAN CRUZ DE LA UNIVERSIDAD DE SANTO DOMINGO

(Viene de la primera página)

E. Marcos, en nombre del Jefe del Estado español, por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en ceremonia celebrada en la gran sala de actos sociales del Palacio de Malacanán y con asistencia de la esposa del Presidente, señora Imelda de Marcos, destacados miembros del Gobierno filipino, el Embajador de España en Manila, don José Pérez del Arco y esposa, y los miembros de las misiones de distintos Gobiernos extranjeros presentes en la toma de posesión del Presidente, celebrada el martes.

Don Gregorio López Bravo, dio lectura a un mensaje del Jefe del Estado español, al que el Presidente filipino respondió con las siguientes palabras:

"Acepto todo esto como un símbolo de nuestra amistad. España es nuestra Madre Patria y deseo que exprese al Jefe del Estado español, mi mayor agradecimiento por este gesto tan significa-

tivo. La historia de España en Filipinas es muy larga. Estos objetos que hoy se nos devuelven, serán enviados a los lugares que respectivamente le corresponden, gracias a este gesto de caballerosidad de los españoles.

"Gracias otra vez, señor Ministro. Puedo asegurarle que este es un momento de gran importancia para nosotros. Y nos alegra su visita a Manila, ya que aparte de honrarnos con su presencia en las ceremonias de mi toma de posesión, nos ha manifestado que su visita es también de trabajo y que España prestará su ayuda a Filipinas para resolver sus dificultades y en sus planes de desarrollo.

Lea «BALEARES»

LONDRES

CONTINUA LA BUSQUEDA DE LA ESPOSA DEL VICE PRESIDENTE DEL «NEWS OF THE WORLD»

SE TEME HAYA SIDO SECUESTRADA

Londres, 31. (Efe). — La policía reanudó hoy la búsqueda de la esposa del Vicepresidente del dominical londinense "News of the World" que desapareció la noche del lunes pasado de su casa de Wimbledon y que se teme haya sido secuestrada.

Entre las varias llamadas que se recibieron ayer en la casa del ejecutivo australiano que está actuando actualmente como presidente del "News of the World", Alex McKay, se recibió una misteriosa en la que se pedía un millón de libras (168 millones de pesetas) por el rescate de la señora Muriel McKay.

La policía localizó esta mañana el origen de la llamada que fue hecha desde un teléfono público del suburbio de Epping en Londres, pero ha reconocido que el descubrimiento "ha sido de poca ayuda".

El diario "The Sun" que como el "News of the World" pertenece al magnate australiano Rupert Murdoch, revela hoy que "un pequeño bolso secreto" desapareció también al mismo tiempo que la señora McKay.

Según parece, desde el mes de

septiembre pasado en que varios ladrones entraron en su casa, la señora McKay había tomado la precaución de llevar siempre consigo todas sus joyas en su pequeño bolso.

Cuando su esposo regresó el lunes en la noche a la casa, el bolso había desaparecido así como la señora McKay.

La desaparición de la esposa del Vicepresidente del dominical de mayor circulación en Europa (seis millones) continúa siendo un misterio. Oficialmente, la policía considera el caso como el de una persona desaparecida aunque no descarta la posibilidad de un secuestro.

Se tiene en cuenta que ni el más atrevido secuestrador va a pedir la fantástica suma de un millón de libras, y el hecho además que no se hayan dado instrucciones sobre la manera de entregar el dinero, hace sospechar que las llamadas que se han recibido han sido falsas.

Existe la posibilidad que la señora McKay haya perdido la memoria en algún lugar o que haya sufrido algún accidente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don MIGUEL ARBONA COLOM

(MEDICO)

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 72 AÑOS, EN SOLLER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Su afligida esposa Francisca Deyá Ozonas; hijos Bernardo, Florita y Juan Arbona Deyá; hijo político Nicolás Erias Rey; nietos José Miguel y Nicolás Erias Arbona; hermano Juan; hermanas políticas Isabel Pastor y Francisca Castañer; ahijadas Francisca Arbona Castañer y Esperanza Deyá Castañer; sobrinos, primos y demás familiares, ausentes y presentes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana día 2 a las 6,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San Bartolomé, de Sóller, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Gral. Mola, 16 (Sóller) No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Pedro Fuster Sancho

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 74 AÑOS EN CALA RATJADA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus afligidos hijos Margarita, Leonor, Pedro, José (de «Palmito»), Catalina, Jaime (ausente), Manuel y Juan (Profesor de la Universidad Central, ausente); hijos políticos Pedro Moll, Bartolomé Sancho, Francisca Palmer, Anita (ausente), Bárbara Pastor, María Pilar García, nietos, hermanos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy a las cuatro y media de la tarde en la iglesia parroquial de Cala Ratjada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hernán Cortés, 10 (Cala Ratjada) No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS)

PUBLICIDAD 231177

SUSCRIPCIONES 235740

CIERRE 231177

DIRECCION 232186

ADMINISTRADOR 236382

CONTROL TIRADA

PRIMER ANIVERSARIO DEL FAILECIMIENTO DE



Don MIGUEL JUAN REBASA

QUE ACAECIO EL DIA 2 DE ENERO DE 1969 A LA EDAD DE 75 AÑOS EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Sebastiana Ripoll, hijas Antoinette y Juana, hijos políticos Francisco Vidal y Nicolás Company, nietas, hermanos Jaime y María, hermanos políticos, ahijados y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana día 2, a las 8 y 8,50 de la mañana en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín) y a las 8 de la noche, en la iglesia de la Asunción (Son Españolet), por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Stos. Basilio, Gregorio Nacianceno, y Macario e Isidoro de Antioquia.
 Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.
 —En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S.D.M.
 —En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, bendición, reserva del S.D.M. y Sto. Rosario.

Otros actos religiosos

—En la Sta. I. Catedral B., a las 8'30 Misa y Comunión del Sagrado Corazón de Jesús en su Capilla.
 —En las parroquias e iglesias se practicará la Comunión del Primer Viernes en honor del Divino Corazón.

Visita etc.

A la Virgen de la Grada, en la Catedral.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

| | |
|-------------------------|--------|
| Dólar U.S.A.: | 69,77 |
| 10 y superiores | 69,63 |
| 1, 2 y 5 | 64,66 |
| 1 Dólar canadiense | 11,94 |
| 1 Franco francés | 22,87 |
| 100 Francos C.F.A. | 166,74 |
| 1 Libra esterlina | 16,15 |
| 1 Franco suizo | 137,76 |
| 100 Francos belgas | 18,83 |
| 1 Marco alemán | 10,99 |
| 100 Liras italianas | 19,11 |
| 1 Florin holandés | 13,42 |
| 1 Corona sueca | 9,26 |
| 1 Corona danesa | 9,72 |
| 1 Corona portuega | 16,47 |
| 1 Marco finlandés | 268,62 |
| 100 Escudos austríacos | 242,46 |
| 100 Escudos portugueses | 11,88 |
| 1 Dirham | 11,14 |
| 1 Cruceiro nuevo | 5,43 |
| 1 Peso mejicano | 2,71 |
| 1 Peso colombiano | 0,16 |
| 1 Peso uruguayo | 1,13 |
| 1 Sol peruano | 15,10 |
| 1 Bolívar | 0,18 |
| 1 Peso argentino | 214,22 |
| 100 Dracmas griegos | |

BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

Radio

RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES" (O.M. y F.M.)
 Programa para hoy
 7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Cita en la mañana; 9: Santa Misa; 9:45: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 10:50: Escaparate de novedades; 11: El Miedo que nos une; 11:30: La Música, hoy; 12: La Navidad en el mundo; Bélgica; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Pop Twenty; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Mallorca y su música; 13:30: Noticiero; 13:45: Por el Camino de la Música; 14:15: Sobre ruedas; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café, copa y puro con música; 15:30: Musical Chez Nous; 16: Iglesia en marcha; 16:15: Radio Club; 16:30: Promoción; 17:30: Revista Archi; 18:30: Confidencias; 19: Estudio Alemán; 20: Sintonía (Campaña de Reyes); 21: Radio Internacional; 21:30: Noticiero. Quiniela Arpón; 21:40: Hogar 70; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Concierto de América; 23: Radio Medianoche; 24:45: Nocturno musical; 1: Cierre.
 F. M. 88,8 megaciclos

19: Estudio Alemán; 21: Radio Internacional.
RADIO POPULAR DE MALLORCA (O. M. y F. M.)
 Programa para hoy:
 7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: Aquí madrugando... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Hola; 9:50: En Antena; 10:15: Navidades Felices; 10:55: Destino: Ellas; 11:25: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud; 12:55: Nueva Frontera; 13:30: Radio Optimismo; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Música de sobremesa; 15:35: Disco-quiniela; 16: Club de Amigos; 16:45: Entre amigos; 17:20: Objetivo musical; 17:30: Fiesta Brava; 18: Estilo; 18:30: 224753 Aquí, Radio Popular; 18:55: Aprenda para saber escuchar; 19:25: Platero y yo; 20:05: Sintonía. — Conexión con el Pueblo Español; 21:05: Oración Mariana; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: El Católico al día; 21:57: Farmacias de Guardia; 22: Información Nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: En la noche una guitarra; 23:05: Gran Discoteca; 24: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

E A J. 13 - RADIO MALLORCA (O. M. y F. M.)
 Programa para hoy
 Sólo en F. M.:
 19: The Riki Lash Lazzar Show.
 En ondas Media y de F. M.:
 7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Música de año nuevo; 8:30: Matinal Cadena SER; 9:30: Programas del día; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con la radio; 11: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 11:50: Adivine Vd. la sopa; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Los Favoritos; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microscurco; 14:15: Angelillo; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15: Carteleras; 15:10: De lo nuevo, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: La hora de la zarzuela: Los Gavilanes; 17: La hora de los bailables; 18: Conflictos humanos; 18:30: Música «in»; 19:30: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:57: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: El show de Clavel; 20:30: Desde el Pueblo Español: «Sintonía-Emisión de la Campaña de Reyes»; 21: Valses célebres: Strauss; 21:30: No-do de los deportes; 21:40: Orquesta de cuerdas; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Juliuz Katchen al piano; 22:45: Vds son formidables; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

dieltario

Television

PRIMERA CADENA MATINAL
 10:45: Carta de ajuste; 11:00: La fiesta del Señor. Santa Misa; 12:15: Concierto de Año Nuevo. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde Viena, del concierto tradicional del Año Nuevo; 13:30: Saltos de esquí. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde Garmich.

SOBREMESA
 3:29: Avances; 3:30: Telediario; 3:40: Bonanza. Hoy: "El dilema de la muerte"; 4:40: Nivel de vida.

TARDE
 5:10: Avances; 5:12: Festival sobre hielo; 6:09: Avances; 6:10: Largometraje. Hoy: "La espada de Damasco"; 7:35: Avances; 7:40: Música; 8:00: Avance; 8:02: Teleclub; 8:30: Misterios al descubierto.

NOCHE
 8:55: Esta noche...; 9:00: Novela. Hoy: David Copperfield; 9:30: Telediario; 9:50: El tiempo; 10:00: Hilo directo; 10:14: Avances; 10:15: Esta noche con...; 10:45: Las diez de últimas; 11:30: Pequeño estudio. Hoy: Impromptu de Nochevieja; 00:05: Telediario. Última edición; 00:10: Despedida y cierre.

UHF
 7:15: Carta de ajuste; 8:00: Presentación y avances; 8:02: Dibujos animados: "Correcaminos"; 8:30: Mi marcano favorito: "Martín, embotellado"; 9:00: La voz en la imagen de un arte nuevo. "El cantor de Jazz"; 9:30: Telediario; 9:55: El tiempo; 10:00: Hilo directo; 10:14: Avances; 10:15: Duke Ellington, su orquesta y la Coral St. Jordi; 11:45: Cierre.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
 Alemany, Rubén Dario (Esq. Ob. Campins). Telf. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terrero). Telf. 231230; Artigues, Rubi, 11. Telf. 213821; Buñola, Call, 12. Telf. 222374; Fuster, Greco, 11 (Vndas. Virgen Lluç). Telf. 274596; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Telf. 272365; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Telf. 231021; Manera, Frau Luis Jaume, 73. Telf. 251860; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Telf. 213496; Planas, San Nicolás, 30. Telf. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (S. Pizá). Telf. 232311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Aep. R. Catól.). Telf. 274820; (o) Vda. Trián, San Miguel, 159. Telf. 212331.

(De 10 noche a 9 mañana)
 (o) Miró, Colón, 18.
Abiertas hasta las 12 noche
 Alemany, Rubén Dario, 2; Manera, Fray L. Jaume, 73.
 (*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
 Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
 Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
 Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-reta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29.
 Bomberos: 25 12 34.
 Policía: 21 12 21.
 Ambulancias: 22 21 79.

URGENCIAS MEDICAS
 Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE:
Tel. 222008

PARA REYES



La máquina de escribir portátil de categoría internacional, que escribe más y mejor. Utilísima en su trabajo.
DE VENTA EN:
GILET
 Via Alemania, 5, 7, 9 y 11
 Teléfonos 226540-1-2
PALMA DE MALLORCA

Máquinas de Escribir, Sumar, Calcular, Facturar, Contabilidad y Estadística.
 Máquinas de Franquear, de Direccionamiento y Multicopistas.
 Máquinas Registradoras.
 Muebles metálicos para oficinas, Cajas de caudales.
 Perfiles ramurados. Material de clasificación y archivo.
 Armarios para llaves. Intercomunicadores. Reproducción de planos y Tableros dibujo.
 Fotocopiadoras.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 212227-Palma



AGRADECE SU ATENCION Y LES FELICITA CORDIALMENTE

LES OFRECE SU

GRANDIOSA EXPOSICION EN MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS, CON ENORME EXPOSICION DE COMEDORES, TRESILLOS, DORMITORIOS, CORTINAS, MUEBLE AUXILIAR, Y LOS EXTRAORDINARIOS MUEBLES DE PROCEDENCIA ALEMANA 3-K MÖBEL CON TODAS SUS ENORMES VARIANTES, Y RECUERDE NUESTRO LEMA

¡EN ARCHI - MUEBLES EL CLIENTE ES EL REY!

Archiduque Luis Salvador, 40 - Tel. 251986 - Palma de Mallorca

«GLOSA EVANGELICA»

Octava de la Natividad del Señor

Solemnidad de Santa María, Madre de Dios
 El evangelio de la misa de esta solemnidad, dice así: «Los pastores fueron corriendo y encontraron a María y a José y al niño acostado en el pesebre. Al verlo, les contaron lo que les habían dicho de aquel niño.
 «Todos los que lo oían se admiraban de lo que decían los pastores. Y María conservaba todas estas cosas, meditándolas en su corazón.
 «Los pastores se volvieron dando gloria y alabanza a Dios por lo que habían visto y oído; todo como les habían dicho.
 «Al cumplirse los ocho días tocaba circuncidar al niño, y le pusieron por nombre Jesús, como lo había llamado el ángel antes de su concepción.
 La prisa de los pastores vino con la alegría de la gracia recibida.
 Y luego hacen público el mensaje de los ángeles.
 Y María, reservada y profunda, recoge amorosamente toda la maravilla.
 Pasados ocho días, José cumple con la misión recibida del ángel: «Le llamarás Jesús».
 Recordaba las cosas extraordinarias sucedidas cuando se dio cuenta de la maternidad de María.
 El pensamiento que tuvo de abandonarla ocultamente La aparición del ángel del Señor, manifestándole: «José, hijo de David, no tengas recelo de recibir en tu casa a tu esposa, porque lo que en ella se ha engendrado es del Espíritu Santo. Dará a luz un hijo. Y le pondrás el nombre de Jesús. Porque salvará al pueblo de sus pecados».
 Pero, es más. Como recuerda el evangelista el nombre de Jesús fue pronunciado por el ángel antes de ser concebido.
 Retrocedamos a los días en que José y María vivían todavía separados, cada uno en su propia casa, celebrados ya los desposorios, según la costumbre judía, pero no casados aún.
 Era un día de primavera. Día feliz para los hombres pues llegó a la tierra una embajada extraordinaria del Cielo.
 «Fue enviado por Dios el ángel Gabriel a una ciudad de Galilea, por nombre Nazaret, a una virgen desposada con un varón llamado José, de la casa de David. El nombre de la virgen era María.
 «Entró donde ella estaba, y dijo: «Alégrate llena de gracia. El Señor es contigo».
 «Ella se turbó con la salutación y pensaba qué significaría semejante saludo.
 «El ángel le dijo: «No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios y vas a concebir en tu seno y darás a luz un hijo, a quien pondrás por nombre Jesús. El será grande y se llamará Hijo del Altísimo y el Señor Dios le dará el trono de David, su padre. Reinará en la casa de Jacob por los siglos y su reinado no tendrá fin». Respondió María al ángel: «¿Cómo será esto, pues no conozco varón?» El ángel respondió, y le dijo: «El Espíritu Santo vendrá sobre tí y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra...»
 La maternidad divina de María, queda manifiesta.
M. RAMIS ALONSO



HOSPITAL PROVINCIAL

CLINICA MEDICA B (DR. MUNAR QUES)

Mañana viernes día 2 de enero, a las 1.30, tendrá lugar la Primera Sesión Científica del Año Académico en el Aula Clínica del Hospital, dedicada principalmente a lo Estudiantes de Medicina de Cursos Clínicos.

Por cortesía de Laboratorios FARMITALIA se proyectará la película científica «Problemas actuales de la cirrosis hepática».

O.D.E.M.

SEMINARIOS DE ALTA DIRECCION PARA DIRECTIVOS DE EMPRESA

La Organización de Escuelas del Mediterráneo (O. D. E. M.) en colaboración con la Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas (E. S. A. D. E.) de Barcelona, a la vista del éxito conseguido en el Seminario que sobre Programación Financiera de la Empresa impartió en ésta el Actuario de Seguros, Profesor don Jaime Batalla Rapalo y atendiendo a las numerosas sugerencias recibidas de los medios empresariales de las Islas han decidido programar un nuevo Seminario que sobre el Tema «Control de Gestión Comercial» desarrollará don Ramón Ribas Muntán, Doctor Ingeniero Industrial, la semana del 26 al 30 de enero, en los locales de la Organización de Escuelas del Mediterráneo. Montesión. 38. Tel. 22-52-48.

Este Seminario ofrece los elementos necesarios para que, basándose en el análisis de los datos históricos que aporta la gestión realizada por la empresa y valorando los medios de que la misma dispone, se pueda programar, lanzar y autocorregir nuevas políticas comerciales de acuerdo con la situación coyuntural del mercado, competencia y empresa.
 En él se estudia la forma de analizar una gestión comercial, el modo de valorar los medios de que dispone, así como la manera de crear nuevas políticas.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

EXPOSICION: JUAN MIRALLES

Mañana día 2 del corriente, a las 7 de la tarde, en el Círculo de Bellas Artes, calle General Mola 17 (Casal Balaguer), tendrá lugar la inauguración de una interesante exposición de retratos y paisajes, obra del conocido artista pintor Juan Miralles.

Podrá ser visitada hasta el 16 de enero inclusive desde las 11.30 a las 13.30 y desde las 17.30 a las 20.30 horas.

Gobierno Civil de Baleares

PRO HOGARES DEFINITIVOS PARA PALMA

CAMPAÑA NAVIDAD 1969 - 70

DECIMA RELACION

| | |
|---|------------------|
| Suma anterior | 701.612'— |
| Personal Junta Obras Puerto de Palma | 9.650'— |
| Delegación Ministerio Agricultura | 2.468'— |
| D. Salvador Sagrera Escalas | 500'— |
| D. Juan Jaume Miralles | 500'— |
| D. Mateo Castelló Mas | 500'— |
| Cantina Lonja Pescado | 200'— |
| Ripoll y Mulet, S. L. | 500'— |
| Hijo de Francisco Mulet | 500'— |
| Edificios y Urbanizaciones S. A. | 1.000'— |
| Almacenes Bauzá | 1.000'— |
| Colegio Oficial Facultativo de Minas | 400'— |
| D. Bernardo Obrador | 100'— |
| D. Antonio Rosselló | 500'— |
| Dr. Bartolomé Mestre Fiol | 500'— |
| D. Pedro Femenia Morro | 200'— |
| Pensión Salvá | 100'— |
| Sra. Vda. de Francisco Segura | 500'— |
| Doña Cecilia Segura | 500'— |
| Sr. Ingeniero Jefe y Personal de la Jefatura de Industria | 2.400'— |
| D. Antonio Ferragut Alzamora | 1.000'— |
| Almacenes Rullán | 500'— |
| D. Pedro Bibiloni Rosselló | 150'— |
| D. José P. Ribas Fuster | 150'— |
| Sala de Fiestas CHEZ NOUS | 1.000'— |
| Hotel Eva María | 1.000'— |
| Hotel Copacabana y Palma | 1.000'— |
| Hotel Portals | 100'— |
| D. Antonio Albertí Comas | 200'— |
| D. Pedro Reus Oliver | 100'— |
| Hotel Nixe | 1.000'— |
| D. Jaime Calafell Roca | 250'— |
| D. Juan Plovins Enseñat | 200'— |
| D. Miguel Janer Llabrés | 100'— |
| Federación Balear Fútbol | 1.000'— |
| D. Rafael Puelles González | 1.000'— |
| Hierros y Aceros de Mallorca, S. A. | 5.000'— |
| D. Carmelo Sánchez León | 500'— |
| Cámara Oficial Sindical Agraria | 500'— |
| Sociedad General de Oxígeno | 300'— |
| Curtidos Bigas S. L. | 1.000'— |
| Almacenes Matons, S. A. | 500'— |
| Hijos de José Llabrés | 300'— |
| D. Rafael Miquel | 200'— |
| Plástica Balear, S. A. | 250'— |
| Publicidad Matas | 500'— |
| Suma y sigue | 741.430'— |

EL RESTAURANTE HERMITAGE

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS UN VENTUROSO AÑO NUEVO Y PROSPERO 1970

LA DIRECCION DEL

AUDITORIUM

CON MOTIVO DE LAS PROXIMAS Y EXTRAORDINARIAS ACTUACIONES DE LA **ORQUESTA DE VIENA** BAJO LA DIRECCION MAGISTRAL DE BOSKOVSKY, DESEA A SUS AMIGOS

UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1970

Y AGRADECE INFINITAMENTE AL PUBLICO MALLORQUIN SU INESTIMABLE COLABORACION, Y A CUANTOS, CON SU ASISTENCIA Y ENTUSIASMO, ESTAN HACIENDO POSIBLE LA OBRA CULTURAL QUE DESDE UN PRINCIPIO NOS PROPUSIMOS REALIZAR

GRACIAS A TODOS, EN NOMBRE DE LA MUSICA



COLOSAL

BARATURA

en **ALMACENES**

“La Palmera”

- MILES DE RETALES - TERGAL - TERLENKA
- GENEROS DE PUNTO - Precios asombrosos
- ABRIGOS SRA. CONFECCIONADOS desde 500 ptas.
- RESTOS SERIE - SEDAS - ALGODONES
- VEA ESCAPARATES

ACTOS DE LA CONMEMORACION DE LA CONQUISTA

PROCLAMACION DE HIJO ADOPTIVO DE PALMA DE D. CAMILO JOSE CELA

IMPOSICION DE MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD A LOS SEÑORES ALOMAR, ESTEBAN ASCENSION, FERRAGUT FLUXA, FOMENTO DEL TURISMO Y LA PROTECTORA

EL CAPITAN GENERAL IMPUSO LA GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL AL SEÑOR ALZAMORA LOPEZ

En la mañana de ayer, a las diez, con el ceremonial acostumbrado fue colocado en la Plaza de Cort el Pendón de la Ciudad. Este año cabe destacar la novedad de que el Pendón, no fue solamente un asta, más o menos adornada, sino una reproducción de lo que debió ser la bandera con que se conquistó Mallorca.

A las diez y media y con asistencia de la Corporación bajo mazas, y asistencia de numerosísimo público se celebró en la Santa Iglesia Catedral Basílica solemne Misa, que fue oficiada por el Canónigo Archivero, señor Caldentey, a quien asistían como Diácono el Canónigo señor Payrol, y como Subdiácono el Beneficiado señor don Miguel Munar. El sermón sobre la gesta de la Conquista corrió a cargo del Rdo. don Jaime Cabrer Llitas, cura párroco de la iglesia de San Nicolás.

A la salida de la Catedral, autoridades y corporación se trasladaron a la Plaza de Cort, donde se rindió, por una Compañía del Regimiento de Infantería número 47, los honores de ordenanza al Pendón de la Ciudad, siendo seguidamente retirado.

A las doce, la Banda de Música de la Policía Municipal ofreció a los ciudadanos un concierto en la misma Plaza de Cort.

A la misma hora en el Salón de Sesiones se celebró el solemne acto de proclamación de Hijo Adoptivo de la Ciudad de don Camilo José Cela, Académico de

lectura a la certificación de los acuerdos sobre nombramiento de Hijo Adoptivo a favor de don Camilo José Cela, y de la Medalla de Oro de la Ciudad a los señores Alomar Esteve, Esteban Ascensión, Ferragut Fluxa, Fomento del Turismo y La Protectora, y el acuerdo de rendir homenaje al I.N.P. y a G.E.S.A.

CAMILO JOSE CELA, HIJO ADOPTIVO DE PALMA

A continuación hizo uso de la palabra el Alcalde para señalar la vinculación de Camilo José Cela, con nuestra ciudad, donde lleva residiendo por espacio de 16 años. Destacó la personalidad literaria del señor Cela, demostrada en artículos, novelas, cuentos y narraciones cortas, libros de viaje, etc. y como su extraordinario valer le llevó a ocupar uno de los sillones de Académico.

Destacó la fundación, dirección y edición de la revista literaria "Papeles de Son Armadams" capaz de acreditar por sí sola a un escritor.

Por último señaló que era para él un gran honor el proclamar Hijo Adoptivo de Mallorca a Camilo José Cela.

Seguidamente hizo entrega del título de Hijo Adoptivo de Palma al ilustre Académico.

Este agradeció con palabra justa y de gran belleza retórica el homenaje que se le tributaba,



EL SEÑOR ESTEBAN

ASCENSION

El Alcalde se refirió después a los méritos que concurren en el Coronel Esteban Ascensión en la defensa de la integridad de la Patria. Hizo referencia especial a la defensa de la posición "Las Minas", en 1937, demostrativo de su valor, capacidad, y de sus virtudes como militar, de este preciso —dijo— hijo de Mallorca.

El señor Alcalde impuso, la Medalla al señor Esteban Ascensión.

El señor Esteban Ascensión agradeció este homenaje de Palma, destacó su cariño por la ciudad que le vio nacer aun habiendo transcurrido muchos años des-

de que se ausentó, y que le da ocasión de volver hoy, por lo que podía definirse como la puerta grande.

MEDALLA DE ORO AL

SEÑOR FERRAGUT FLUXA

El señor Alzamora al referirse al señor Ferragut Fluxa lo hizo destacando la gran obra del Auditorium, de capital importancia no solo para el señor Ferragut su creador, sino para la Ciudad, y como en esta obra puso el señor Ferragut todos sus desvelos, logrando que fuese coronada su gran aspiración, por lo que se ha hecho acreedor a la Medalla de Oro que se le otorga. Procedió seguidamente a la imposición de la distinción.



HOMENAJE A GESA

El señor Ferragut en palabras de agradecimiento señaló que parte de la Medalla correspondiente no a él, sino a los que con tanto entusiasmo le han apoyado, empezando por S. E. el Jefe del Estado, Ministros del Gobierno, autoridades provinciales y ciudadanas y funcionarios, y otra gran parte a este público mallorquín que ha acogido el Auditorium con tanto cariño y entusiasmo.

AL FOMENTO DEL

TURISMO

El señor Alzamora se refirió a la gran labor desarrollada por el Fomento de Turismo, desde su fundación hasta 1969. Destaca su labor de propaganda y su esfuerzo por dar a conocer la isla a los mismos mallorquines. Por último señaló que los méritos que reúnen la entidad son más que suficientes para el homenaje que se le tributa.

Hizo entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad al Presidente del Fomento del Turismo, señor Enseñat, quien señaló que esa recompensa es la máxima que cabía esperar en la entidad que preside, que hace que no sea ciega a la frase de «que nadie es profeta en su tierra». Destacó después la gran labor de sus predecesores y el que esta labor suponga una línea de conducta a seguir.

A LA SOCIEDAD

«LA PROTECTORA»

La Sociedad «La Protectora», que cumple este año su centenario, declaró el Alcalde, reúne méritos para que la ciudad le rinda un homenaje por su labor en favor de la previsión mutua, desarrollada en forma constante durante cien años. Señaló como dicha Sociedad llenó una parte de la historia de Palma y se refirió a su gran labor cultural. Hizo entrega de la Medalla de Oro a su Presidente el señor Seguí.

Este dio lectura a un escrito de agradecimiento destacando la labor de la sociedad que preside en lo referente a la previsión y asistencia mutua, dando las gracias a la Corporación Municipal por el homenaje.

HOMENAJE AL INSTITUTO

NACIONAL DE PREVISION

A continuación el Alcalde destacó la gran labor desarrollada por el Instituto Nacional de Previsión, en su Delegación de Baleares, especialmente la segunda etapa que se inicia en 1940, para llegar a unas cifras realmente extraordinarias en cuanto a asistencias, pensiones pagadas y afiliados y a la creación de las clínicas, que tantos beneficios han reportado.

Hizo entrega del diploma correspondiente a don Gabriel Morell, Director Provincial del I. N. P., quien agradeció vivamente el homenaje y señaló que la Delegación de Palma siempre ha procurado seguir las directrices sobre seguridad social dadas por el Gobierno, y que sus prestaciones y ayudas fueron efectivas.

El señor Alzamora destacó a continuación la gran labor desarrollada por la Empresa GESA que en relativamente muy poco tiempo pasó de una producción de 12.000 Kw a 223.100 Kw, para lo que realizó un esfuerzo extraordinario y unas inversiones de importancia capital. Destacó después la labor social de la empresa en favor de sus trabajadores.

Entregó al Presidente del Consejo de Administración Sr. Reus, el diploma correspondiente.

El señor Reus, señaló que aceptaba el homenaje por ser un homenaje al equipo que forman desde la propiedad al último peón, que siempre han procurado atender las demandas crecientes de la provincia, línea que seguirá GESA en lo sucesivo.

LA GRAN CRUZ DEL MERITO

CIVIL AL SEÑOR

ALZAMORA LOPEZ

A continuación el Secretario dio lectura al Decreto de concesión de la Gran Cruz del Mérito Civil a don Gabriel Alzamora López.

Intervino el Excmo. Sr. Gobernador Civil para señalar que aún teniendo sus palabras que ir dirigidas al señor Alzamora, no podía por menos de felicitar a las personas y entidades homenajeadas por el Ayuntamiento y a la Ciudad por su decisión de homenajearlas.

Destacó los méritos que concurren en el señor Alzamora y como a su llegada a la Isla se encontró ya con el expediente de la concesión de la Gran Cruz que solo tuvo que impulsar porque el señor Alzamora reunía méritos más que suficientes. Seguidamente solicitó del Excmo. Sr. Capitán General procediese a la imposición de la preciada Condecoración, lo que hizo seguidamente el Excmo. Sr. Duque del Infantado.

El señor Alcalde destacó que esta Condecoración fue solicitada por la Junta de Obras del Puerto, adhiriéndose la Cámara de Comercio, el Ayuntamiento y otras entidades, siendo el motivo principal el impulso de nuestro puerto, que se debe principalmente no a él sino al señor Roca — presente en el acto— Medalla de Oro de la Ciudad, tuvo palabras de agradecimiento para el ex-Gobernador don Plácido Alvarez Buylla, para el señor Hellín Sol, y para el Jefe del Estado por la concesión de esta estimable Condecoración.

Todos los oradores fueron largamente aplaudidos por el numeroso público que llenaba el salón de sesiones y los pasillos adyacentes.

Por último el Secretario de la Corporación dio lectura a un telegrama de adhesión del señor Rodríguez de Miguel, ex-Subsecretario de la Gobernación.



la Lengua, y la imposición de la Medalla de Oro a los señores Alomar Esteve, Esteban Ascensión, Ferragut Fluxa, y a las entidades Fomento del Turismo y la Protectora, y se rindió homenaje al I.N.P. y a G.E.S.A.

Ocuparon la presidencia en dicho acto el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora López, a quien acompañaban el Capitán General, señor Duque del Infantado; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; el Obispo, Dr. Alvarez Lara; el Presidente de la Audiencia Territorial, señor Alvarez Novoa; el General Gobernador Accidental, señor Fernando Galarza; el General Jefe del Sector Aéreo, don Carlos Bayo; y los Tenientes de Alcalde señores Sureda, Saiz Gralla y Vidal. A la izquierda de la presidencia se situaron las personalidades a quien se tributaba el homenaje, y Medallas de Oro de la Ciudad y a la izquierda los miembros del Consistorio.

Abierto el acto, el Secretario de la Corporación, señor Mir,

refiriéndose a que ello le obliga aún más con la ciudad donde ha pasado ya más de tres lustros.

MEDALLA DE ORO AL

SEÑOR ALOMAR ESTEVE

A continuación, el Alcalde se refirió a la personalidad del señor Alomar Esteve, a su amor por la ciudad, a su sentido urbanístico y arquitectónico que le coloca entre las figuras más prestigiosas de Europa, su defensa del patrimonio histórico-artístico y su gran labor a su paso por la Comisaría del Patrimonio Nacional, y terminó imponiéndole la Medalla de Oro de la Ciudad.

El señor Alomar Esteve destacó que entre el Senado y el pueblo de los romanos, siempre prefirió estar con el pueblo, por dos veces rechazó formar parte de este senado y ahora se ve en el caso de entrar en la Casa Consistorial al recibir la Medalla de Oro, que le obligará aún más a pensar y soñar en la ciudad de Palma.

Sala Pelaires

PELAIRES, 63 - PALMA

GALERIA DE ARTE

HASTA EL PROXIMO DIA 15

EXPOSICION JOHN ULBRICHT y ANGELA VON NEUMANN

PROSPERO
1970



La Primavera

Palma de Mallorca

BUENOS DÍAS

VALSES PARA EL AÑO NUEVO

A ciudad, me dicen, ya agotó el papel para escuchar los valse de Viena en el Auditorium... Uno pensaba escribir unas palabras sobre este acontecimiento, la presencia en la ciudad de la Orquesta vienesa, pero temia que la cosa pareciera una gaceta...

No he estado nunca en Viena, pero es una ciudad de cafés y las ciudades con establecimientos así, en las que se puede charlar con un amigo suelen tener verdadero rango...

Precisamente en París, en algún barrio, todavía he escuchado a viejos músicos, un trio o un quinteto, interpretando viejos valse románticos para la clientela, que escuchaba como si se tratara de un concierto con señoras escotadas...

Esta música vienesa, la de los valse, es un poco también labor, entrañable, de recuperación. Cuando las épocas se han estumado entre las nieblas bajas de la pequeña historia...



más fácil que la literatura. A mucha literatura romántica, como uno no sea un profesor lleno de paciencia y de capacidad de lectura, no hay quien le meta mano...

Los valse -Strauss padre e hijo, Weber, Lanner, Shopin, Schubert- no son todos para bailar, es claro. También son para escuchar. La Orquesta de Viena, naturalmente, hace música para escuchar...

Juan Bonet

POR SI ACASO...



-Bueno, yo digo «¿el año nuevo?» por si acaso... (De Mingote en ABC)

CONSERVADORES...

LA TIERRA PUEDE AGUANTAR EL DOBLE

La tierra puede soportar aproximadamente el doble de su población actual de 3.500 millones de personas, pero al rebasarse el dúplo se pondrían los recursos en el punto del colapso...

El doctor Barry Comomander, de la Universidad de Washington, manifestó ante la Asociación Estadounidense para el Avance de la Ciencia que no veía la forma de producir suficiente comida para 6.000 a 7.000 millones de personas...

CASALS, 93

SAN JUAN DE PUERTO RICO - Pan Casals, el famoso violoncelista catalán, celebró ayer su 93 aniversario en una jornada muy glamorosa y rodeado del afecto de sus amigos y admiradores más íntimos...

VIVIR EN BARCELONA

Madrid. - Barcelona es la capital española más cara en alimentación, según se desprende del presupuesto estimado por el "Informe de Informaciones Sociales" de Acción Social Empresarial...

NEUA YORK Y LOS COCODRILOS

El alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, firmó una ley enmendada a proteger a los cocodrilos y caimanes del país, mediante la prohibición de la venta de artículos fabricados con la piel de dichos animales...

HOMBRE Y AGUILA EN PAZ

Ortuela (Vizcaya). - Con notable paciencia un vecino de esta localidad ha conseguido amestrar a una aguilita con la que...

SOCIEDAD. - FORMAR PARTE DE LA SOCIEDAD ES UN PASTIDIO, PERO ESTAR EXCLUIDO DE ELLA ES UNA TRAGEDIA...

UN PIE PARA ESTA FOTO INFINITIVO, BARRER



Viene como anillo al dedo la "foto" de hoy que quiere representar la presencia de las escobas en las primeras horas de la mañana del 1º de enero. La presencia y la importancia de las escobas, Barrer las calles, en sentido literal, que buena falta les está haciendo tras la noche de marras...

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

AMPLIACION DE CAPITAL. El Consejo de Administración de este Banco, con las debidas autorizaciones legales, ha resuelto poner en circulación 210.000 nuevas acciones de 600 pesetas nominales cada una...

La suscripción reservada a los actuales accionistas quedará abierta desde el día 16 de Enero al 18 de Febrero de 1970...

NEUA YORK Y LOS COCODRILOS

El alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, firmó una ley enmendada a proteger a los cocodrilos y caimanes del país, mediante la prohibición de la venta de artículos fabricados con la piel de dichos animales...

HOMBRE Y AGUILA EN PAZ

Ortuela (Vizcaya). - Con notable paciencia un vecino de esta localidad ha conseguido amestrar a una aguilita con la que...

SOCIEDAD. - FORMAR PARTE DE LA SOCIEDAD ES UN PASTIDIO, PERO ESTAR EXCLUIDO DE ELLA ES UNA TRAGEDIA...

tertulia en la PLAZA MAYOR

-Quieres decirme (si ves, ¿no?) no el sap green que has pasado "realmente" con los premios Ciudad de Palma...

D'GANOS vd. a 190

MIGUELITO RODRIGUEZ CHICA

FOR MUCHO QUE MIRO YO SOLO VEO UNA NARIZ AL REY.

Les llegó el turno a los niños. A unos palmos de la mano están "Los Reyes". Pero, todavía es pronto para hablar de juguetes en exclusiva...

Viene como anillo al dedo la "foto" de hoy que quiere representar la presencia de las escobas en las primeras horas de la mañana del 1º de enero. La presencia y la importancia de las escobas, Barrer las calles, en sentido literal...

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

AMPLIACION DE CAPITAL. El Consejo de Administración de este Banco, con las debidas autorizaciones legales, ha resuelto poner en circulación 210.000 nuevas acciones de 600 pesetas nominales cada una...

La suscripción reservada a los actuales accionistas quedará abierta desde el día 16 de Enero al 18 de Febrero de 1970...

NEUA YORK Y LOS COCODRILOS

El alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, firmó una ley enmendada a proteger a los cocodrilos y caimanes del país, mediante la prohibición de la venta de artículos fabricados con la piel de dichos animales...

HOMBRE Y AGUILA EN PAZ

Ortuela (Vizcaya). - Con notable paciencia un vecino de esta localidad ha conseguido amestrar a una aguilita con la que...

SOCIEDAD. - FORMAR PARTE DE LA SOCIEDAD ES UN PASTIDIO, PERO ESTAR EXCLUIDO DE ELLA ES UNA TRAGEDIA...

PREMIOS PALMA

no... es decir... se desató la reglamentaria tempestad... en un vaso de agua. Y aquí no ha pasado nada gracias al buen pulso, a las dotes plásticas, al "savoir faire" de Gabriel Alzamora...

COLCADA

-Ha sido arreglado el parterre que rodea "La Colcada", el monumento dedicado a Pere d'Alcántara Peña en el centro del Banc de s'Olí. El césped había sido pisoteado hasta la pura calvicie...

JARDIN

-Por cierto que ayer no tuve tiempo de decirte que el jardín situado entre la Lonja y el Consulado de Mar necesita ma de metge. Entre tan bellos e lustres edificios...

Advertisement for 'SALA RIVALS' 2.ª SEMANA TRIUNFAL. Includes an image of a couple and promotional text.

Horario del film: 3:35 - 6:40 - 9:50. (MAYORES 18 AROS)

Sucedio hace 100 Años

31 DICIEMBRE 1869

Leemos en el "Diario de Palma": Cumplien hoy sesientos cuarenta años que en esta hermosa isla se consumió el hecho más memorable de su historia y que ha quedado y quedará grabado en todos los corazones mallorquines...

Este año empero gracias a la Corporación municipal ha de ser de celebrarse dicha función y si se exceptúa la Misa solemne que se celebra en la Catedral no a expensas del Ayuntamiento...

En cambio (volviendo a Sagrera), quedan de cada día mejor aquellos ibicenses que cubren la propuesta hecha al Ayuntamiento de San Pedro...

-¡Y dale con el sexto! INOENTADA

-No se lo dices a nadie... Pero va a ver la inocentada que les preparo a los lectores para el año que viene.

-¿Qué les dirás? -Les diré que en un restaurante (ya veremos en cual) hay un menú compuesto de langosta, pava trufada, faisanes a la royale, vinos y champañas de las mejores marcas...

-Ha sido muy lucido el desfile militar de la Fiesta de la Conquista. Pero ¡no crees que entre poc i massa? Supa que n'hi havia de personal! I aquells trompeters, de on los han tret...? Qué no farem llarg...?

-De ninguna manera. Esta clase de ceremonias o no se celebran o deben celebrarse con el máximo esplendor. Yo propongo, en cambio, que la escuadra de tamboreros de la Sala vuelva a ser aumentada a seis, tamboreros, como antes. Cuatro (salvo la gripe) son pocos. Propongo que se dignifique al máximo el aspecto físico de los maceos...

Yo propongo, en cambio, que la escuadra de tamboreros de la Sala vuelva a ser aumentada a seis, tamboreros, como antes. Cuatro (salvo la gripe) son pocos. Propongo que se dignifique al máximo el aspecto físico de los maceos...

-¡Me gusta dibujar de todo: paisaje, marinas, composiciones, figuras en movimiento... Empecé dibujando indios y vaqueros del "O.E.", y también viamos guerreros y futbolistas... Ahora lo que más practico es el retrato.

-Me gusta dibujar de todo: paisaje, marinas, composiciones, figuras en movimiento... Empecé dibujando indios y vaqueros del "O.E.", y también viamos guerreros y futbolistas... Ahora lo que más practico es el retrato.

-Bastantes... ¡Pero todas con una sola nariz! Cualquiera le da otra vez cobra al niño.

-¿Estudias? CALDENTEZ



LOS BETA ¡UN SUCESO MUSICAL SOLO POSIBLE EN «TAGOMAGO»!

Advertisement for CONRADO Joyero OMEGA watches. Includes images of two watches and promotional text.

CERCA DE 300 FRANCESES, LLEGARAN EL PROXIMO DOMINGO PARA PASAR TODO EL INVIERNO



EL ULTIMO VUELO DEL AÑO 1969, LLEGO PROCEDENTE DE MARSELLA, DESPUES DE LAS 10 DE LA NOCHE

AEROPUERTO

El último día del año tuvo sus momentos interesantes, y sobre todo, mantuvo un ritmo muy igual entre las once de la mañana y las seis de la tarde. A partir de esa hora, el tráfico empezó a escasear. El número de vuelos fue mínimo. Después de las ocho de la noche, solamente quedaban por llegar dos aviones. Uno de línea nacional y puro internacional. Este último cumplió su jornada a las diez y minutos de la noche.

El número de pasajeros con destino a la Península, fue menor que en los días anteriores. En especial la cantidad de personas que se dirigían a Barcelona, que el martes ya formaban un conjunto considerable y que en días sucesivos seguramente volverán a hacerse notar y mucho.

Se ha llegado pues al final del año, y aunque no tengo aún el total de pasajeros de 1969, calculo que debe ser alrededor de los cuatro millones ochenta mil.

MARSELLA

Aquel vuelo de Air France, de que les hablabba ayer, llegó poco después de las diez de la noche, procedente de Marsella.

Los pasajeros, ya con la alegría propia de esta ciudad, desembarcaron del caravelle, cumplieron los trámites correspondientes y marcharon hacia el hotel en el cual tenían habitaciones y meses reservadas. Aunque seguramente ha de ser más importante para ellos, la mesa, no así la habitación, puesto que no tendrán tiempo de utilizarla. Hoy, en la mañana ya estarán dispuestos a reemprender la marcha. Y como si nada hubiese pasado.

ARGEL

Parece un poco raro eso de salir de excursión en el último día del año, pero los turistas norteamericanos que ayer, en dos aviones de Spantax, se dirigieron hacia esa ciudad, volvieron con la suficiente anticipación a la medianoche, para pasar el momento de transición, entre el año viejo 69 y el nuevo 70, en Mallorca, donde están alojados y permanecerán siete días.

INVERNAR

El próximo domingo, deben llegar tres vuelos con pasajeros franceses, que veinen a pasar todo el invierno en Mallorca.

Estos señores permanecerán en la isla hasta fines de marzo, fecha en la cual regresarán a las ciudades de donde provienen.

La gran mayoría de estos pasajeros — dos aviones vendrán de París y otro de Lille — son de edad superior a los sesenta años, y el aliciente mayor al llegar a Mallorca es el clima.

DOBLE

La compañía Bea, tuvo ayer dos servicios, ambos durante la tarde. Y hoy tendrá solamente un vuelo.

En uno de los vuelos con destino a Londres, marchó Lady Docker,

que es una de las pasajeras más conocidas en este ambiente, por sus continuos desplazamientos a la isla.

DISMINUCION

Después de las seis de la tarde, el tráfico fue decayendo notablemente. Los vuelos charters, que habían dado vivacidad en las horas anteriores, fueron desapareciendo. Los vuelos regulares también habían concluido. Solamente quedaron dos o tres, y el aspecto que presentaba el aeropuerto, desde uno hasta el otro extremo, era imponente, por la serenidad que gobernaba todo. En el centro del hall central, el árbol de Navidad, con sus bombillas de colores, parecía presidir este acto silencioso, de enorme quietud.

HOY

Hasta algo después de las doce del día no habrá movimiento en el aeropuerto. Hay varios vuelos charters programados. Tanto de entrada como de salida, pero difícilmente quebrarán la tranquilidad matinal, pues, todos tienen horarios que empiezan a partir del mediodía.

Los vuelos regulares solamente operarán por la noche. O sea a partir de las ocho y media. Y sumarán, escasamente, dos.

Se presenta pues un día sencillo, de poco movimiento, aun cuando hay varios charters, pero la mayoría escalonados entre las doce y las seis de la tarde.

CAMBIO

Desde hace muy pocos días, las oficinas así como el parque de estacionamiento de los coches de Campsa, han cambiado de ubicación. De un extremo han pasado al opuesto. De la situación que tenían, donde quedaba hasta hace tres años la Estación de San Juan, se han trasladado al extremo contrario, aunque en línea recta.

PASAJEROS

Con destino a Londres marchó el señor Hans Stellard, fotógrafo británico. Procedente de Barcelona, regresó don Andrés Buades, quien había marchado dos días antes.

Hacia Barcelona salió la señorita Angela Sabani, estudiante de Medicina, quien estuvo unos días en Mallorca.

DE CASA

Ha regresado de Madrid, y se halla gozando de unos días de vacaciones, don Luis Lozano, de Iberia.

Se hallan de vuelta al trabajo, tras los días de «libertad», el señor Sánchez, maitre del restaurante; y el señor Rubio, también del restaurante.

Feliz entrada al nuevo año y, hasta mañana.

COCO MENESES

Con algunos de sus cuentos ha obtenido destacadas situaciones en diferentes concursos

D. RAMON MARTIN GORDON, ES EL DELEGADO DE COMPAÑIA DE AVIACION MAS JOVEN

A los trece años, Ramón Martín Gordon, muy mallorquín, a pesar del segundo apellido, escribió su primer cuento, que publicó poco después en la revista "Cort". Después, han sido muchas las oportunidades en que ha escrito y publicado narraciones cortas. Su trabajo, en el ambiente del turismo y de la aviación comercial, no ha marchitado, en absoluto, su gran amor por las letras.

D. Ramón Martín Gordon, decidió un buen día estudiar turismo e ingresó en la Escuela de Baleares. Tenía igual afición por la hostelería como por el ramo del turismo propiamente, o de las agencias de viajes. Su primer trabajo, al salir de la Escuela, en Junio de 1968, fue precisamente en una Agencia de Viajes, pero muy poco tiempo después, en Septiembre de 1968, ocupó el cargo de Delegado de la compañía Air Algerie, convirtiéndose en el delegado más joven, de los que se hallan en Mallorca, y posiblemente, uno de los más jóvenes de Europa.

—Mi puesto me gusta mucho. Cada día le tomo mayor cariño y gana mayor experiencia, que es lo importante en este ramo.

Pero don Ramón Martín Gordon, no solamente es un buen cuentista, aunque no vive del cuento, puesto que no se ha dedicado profesionalmente a él. También dedica tiempo al teatro, como actor. Su última actuación es muy fresca, en el sentido de reciente. Fue nada menos que al finalizar el Festival de Teatro Universitario, el formaba parte del elenco de teatro mallorquín, que fuera de concurso, escenificó "El caballo y el caballero", de Carlos Muñoz.

—Es una obra muy interesante, de cinco personajes, que todos hicimos con gusto. Lástima que no pudiéramos intervenir en el Festival.

El señor Martín Gordon, intervino en el concurso de cuentos de la Caja de Ahorros de Madrid, con una narración titulada "Olvidando a Dios", que aunque no fue premiada, mereció muchas consideraciones. En esta oportunidad, 1967, el ganador fue José María Sanjuán, que muriera no hace mucho tiempo. Su otra intervención en concursos literarios ocurrió en Mallorca, cuando obtuvo el segundo puesto del certamen promovido por el colega "Diario de Mallorca", para cuentos sobre la Navidad.



—Tengo algunas otras cosas, que tré puliendo con toda calma —confiesa nuestro entrevistado.

Su cuento "Olvidando a Dios", es la historia de un pueblo muy pobre, que de pronto cambia de suerte, se enriquece, pero su gente olvida sus deberes morales y religiosos, y cuando la situación de bonanza desaparece, su gente no sabe como realizar las tareas normales que cumplía antes de la riqueza.

DIARIO Baleares

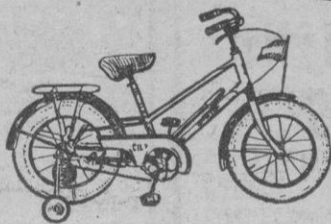
PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

| | |
|---------------------------|---------------|
| REDACCION | 235940 |
| ADMINISTRACION Y TALLERES | (TRES LINEAS) |
| PUBLICIDAD | 231177 |
| SUSCRIPCIONES | 235740 |
| CIERRE | 231177 |
| DIRECCION | 232186 |
| ADMINISTRADOR | 236382 |
| CONTROL TIRADA | |

UN OBSEQUIO! UTIL Y DIVERTIDO

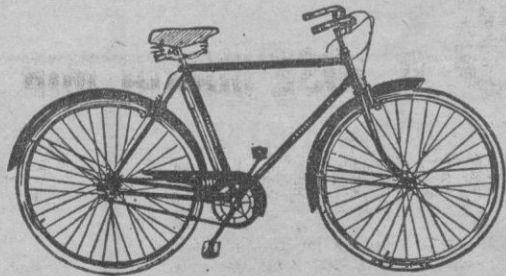
toda clase de modelos:



deportivos, desmontables, etc.



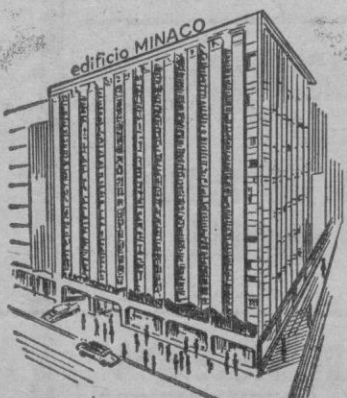
el mejor regalo de REYES.



* desde 500 ptas.

MINACO

Bartolomé Ferrá, 8
Teléfs. 21 51 05 - 06 - 07
PALMA DE MALLORCA



Hoy,
24 páginas

CHANT D'ARÔMES
GUERLAIN
SHALIMAR

GUERLAIN

De venta exclusivamente en los depositarios GUERLAIN cuyo número limita y selecciona

EL DOMINGO DIA 4 SORTEO DE LA CESTA DE NAVIDAD

8 APARTAMENTOS Y 2 CHALETS ES EL BALANCE DE LOS OBSEQUIOS HECHOS POR D. PEDRO NADAL «NASA» A TRAVES UNICA Y EXCLUSIVAMENTE DEL DIARIO «BALEARES»

MAÑANA, SE CIERRA LA RECEPCION DE BOLETINES

HOY ENTRARAN LOS PINTORES DE LA FIRMA «CASA HERNANDEZ»

MOBILIARIO A CARGO DE «LA INDUSTRIAL» MUEBLES

ELECTRODOMESTICOS A CARGO DE «BUADES EL ELECTRICISTA»

TODA LA ROPA DE LA CASA: «GRANDES ALMACENES OLIVER»

VAJILLAS, CRISTALERIAS, CUBERTERIA, BATERIA DE COCINA: «ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ»

SEGUROS: EN «CHASYR» Y «LA CATALANA»

EL PRIMER PREMIO LO COMPRENDE

UN CHALET DE DOS PLANTAS, CONSTRUIDO EN UN SOLAR DE 500 metros, en la URBANIZACION EL TORO, DE LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

En la planta baja: Sala comedor, cocina, aseo, garaje, terraza cubierta.
En la planta superior: Distribuidor, tres habitaciones y un cuarto de baño completo con terraza.
Y EST. DOTADO:

ELECTRICIDAD Y CALON. NEGRO: ELECTRICA ARAGON. PINTURA: CAS' HERNANDEZ.
MUEBLES: LA INDUSTRIAL. CORTINAS Y ROPA DE LA CASA: GRANDES ALMACENES OLIVER.
ELECTRODOMESTICOS: LAVADORA EDESA, COCINA CORCHO, TV-REVISOR LAVIS DE 19 PULGADAS, FRIGORIFICO «S-PES, MUEBLE ARMARIO ROMI MUEBLES COCINA «BUADES EL ELECTRICISTA».
RIELES, CORTINAS KIRCH: TODOS LOS PLASTICOS DE LA CASA ETC.: SUMINISTRO. PONS.
COLCHONES: «SOMIER» SA LOM».
CIERRER PUERTAS: CASA YALE.

BATERIA DE COCINA, CRISTALERIAS, VAJILLAS ETC.: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ.
UNA REJA ARTISTICA, MUEBLES - H. RC FORJADO JARDIN: CERRAJERIA G' LLERMO SEGUI.
PLANTAS INTERIORES: EL JARDINERO.
JARDIN: PALOU EL JARDINERO.
REVESTIDOS FACHADAS FIRMITAS INDUSTRIAS IAF. BALDOSAS: CASA DURAN. BALDOSAS TERRAZA: RIPPOLL.
SEGUROS: CHASYR Y LA CATALANA.
Todo esto constituye el primer premio de nuestra CESTA DE NAVIDAD

OTROS PREMIOS

- UNA ALFOMBRA DE NUDOS, REGALO DE MERCERIA GIL PANADES.
- UNA ESTUFA SUPER SER, OBSEQUIO DE BUADES EL ELECTRICISTA.
- UN LOTE DE MANTAS MORA: ALMACENES OLIVER.
- UNAS FIGURILLAS ADORNO: ELECTRICA MODERNA.
- UN TOCADISCOS KOLSTER: «SOMIERS SALOM».
- INDUSTRIAS CEL: 1 mesa 85 por 50; 4 sillas, 1 camarera; 1 mesa planchar automática.
- INDUSTRIAS TABERVALL: 1 mesa camping; 4 sillones camping.
- PLASTICOS SAMOES: 1 lote surtidos de plásticos: 1 barreño 45 litros, 1 cubo agua, 1 fregasuelos completo, 1 cesto para ropa, 7 botes de Durdón, 1 bañera niño, 1 cubo basura especial, 1 escoba redonda, 1 escobón Valencia, 1 juego 6 piezas Tap San.
- SUMINISTROS PONS: 1 cesta camping para 4 cubiertos.
- Un reloj de pared, de RELOJERIA JORGE JUAN.
- 20 botellas de aceite puro de oliva MIMOR, obsequio de MIGUEL MORA.
- UN SOBRE MISTERIOSO DE «PRIPPS».
- UN SOBRE MISTERIOSO DE «LA ROSA BLANCA».

PARA SUS CLASES DE INGLES EN 1970

CENTRO ESTUDIOS INGLES

PROFESORADO NATIVO

NUEVOS CURSOS EMPEZANDO EL DIA 7

MATRICULA DIARIA

AVDA. A. ROSSELLO (Edificio Buades) Tel. 22 21 02

RESIDENCIA FEMENINA DE ESTUDIANTES

«CONCEPCION ARENAL»

Plaza Xúquer, núm. 9. Valencia (10) Tel. 69 10 39 - 69 10 29
CONFERENCIAS CULTURALES - GRUPOS DE ESTUDIO
4.000 ptas. (lavado ropa, incluido)

CONCURSO «CESTA DE NAVIDAD» DE «Baleares»

Primer premio: Un chalet de dos plantas en la Urbanización «EL TORO», donado por

D. PEDRO NADAL SALAS, de la firma «NASA»

Don ... que vive en ... C/... desea participar en el Concurso Navideño de Diario «BALEARES» ... día ... de ... de 1969 (Firma)

CUPON NUM. 41

antonio salas

EQUIPOS PARA OFICINA

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR

olivetti

Plaza Cuartera, 17 - Gral. P. Rivera, 37 - PALMA
General Franco, 39. Sucursal INCA

escoja entre estos programas...

Sala Augusta



TOL. MENORES

HOY en 70 m.m.

La película de la más emocionante acción bélica

Además:

JERRY LEWIS

en

JERRY CALAMIDAD

rialto arte y ensayo

SEGUNDA SEMANA



CATHERINE SPAAK

en LA CALDA VITA

(LA PRIMERA EXPERIENCIA DEL AMOR) en Color y Cinemascope (AUT. MAYORES 18 AÑOS.) SESIONES: A LAS 4, 6, 8 y 10

MODERNO

MONICA VITTI en

LA RAGAZZA CON LA PISTOLA

En color y

GENTLEMAN JO

En Cinemascope y Color

DORADO

HAYLEY MILLS en

LUNA DE MIEL EN FAMILIA

en color y

NOCHE DE VIOLENCIA

Con CHUCK CONNORS

Atalaya Deportiva

Por RAT

TAMPOCO HOY...

Hablando de los chicos del Mallorca, que es lo importante, nos da pena el pensar que la Nochevieja hayan tenido que pasársela en casita, porque tienen una cita importante el domingo en San Sebastián. Y nos consta que todos son muchachos excelentes, muchachos que son ya unos hombres y en cambio saben quedarse calladitos, sin decir ni pío y aguantar en fechas tan importantes sin meterse con nadie y retirándose a su hora a la cama para descansar atentos a lo que pueda suceder el próximo domingo. Para ellos Nochevieja es lo mismo que cualquier otra noche. Ellos no le conceden importancia a nada, únicamente a una cosa, al encuentro del domingo. ¡Que bonito y que maravilloso!

Por ello hoy, cuando pensamos en nosotros, en nuestra Nochevieja en nuestros deseos de felicidad para 1970. Cuando pensamos que un grupo de jóvenes muy machotes plétóricos de vida y de entusiasmo, se han tenido que pasar la noche en casita velando las armas para cuando hayan de enfrentarse a la Real Sociedad, no podemos por menos de levantar nuestra copa de champaña por ellos, brindar por su triunfo y deseárselos muchísima suerte. Ellos una vez más se lo merecen todo. Ellos son los que supieron sacrificarse por el triunfo del Mallorca. Ellos son en definitiva los que pueden salvar al Club de la catástrofe.

Y es así. Una vez más amigos jugadores del Mallorca que simbolizáis en este momento todo el deporte de Mallorca, felicidades y un próspero 1970.

El R. Sociedad-Mallorca será retransmitido por Radio Mallorca

El próximo domingo, a partir de las cuatro de la tarde, Radio Mallorca retransmitirá en directo, por la banda de Frecuencia Modulada (96'6 meg.), el encuentro de fútbol Real Sociedad-Mallorca que se jugará en el campo de Atocha (San Sebastián). El radioreporthaje será realizado por Avespa.

PAPEL VIEJO NO LO TIRE

PAGO BIEN

en

C. Escultor Galmés, 3
Tel. 212523

MURIO DONDUN

EN BARCELONA

Barcelona, 31. (Alfil). — Ha fallecido a primera hora de esta tarde, el boxeador nigeriano Bernard Dondun que anoche fue puesto fuera de combate por San José II.

El púgil de color se había recuperado aparentemente de la conmoción cerebral que padecía pero su estado se agravó y fue trasladado a otra clínica barcelonesa para ser sometido a una intervención quirúrgica, produciéndose el fallecimiento cuando iba a ser operado.

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración del Banco Exterior de España, debidamente autorizado por el Banco de España, ha acordado la distribución de un Dividendo Activo de 25.— pesetas a cada una de las acciones números 1 al 1.890.000, y de pesetas 12,50 a las acciones números 1.890.001 al 2.100.000, ambos a cuenta de los beneficios obtenidos en el Ejercicio de 1969.

El pago de este Dividendo se efectuará a partir del día 16 de Enero de 1970, en las Oficinas Centrales de este Banco y en las de todas sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 31 de Diciembre de 1969. — El Secretario General, Fermín Zelada de Andrés Moreno.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION DE BALEARES
Resolución de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión en Baleares por la que se anuncia concurso para la adquisición de aparatos y dispositivos y material reponible para el Centro Sanitario de la Seguridad Social de Ibiza.

Se convoca el concurso público núm. 1/70 para la adquisición de instrumental, aparatos y dispositivos, y material reponible y fungible.

Los pliegos de condiciones y demás circunstancias del concurso se hallan expuestos en los tablones de anuncios de la Delegación e Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social, y serán remitidos por correo a cuantos industriales lo soliciten.

El plazo para la presentación de ofertas finalizará el día 31 de enero del año actual, a las trece horas, y se admitirán solamente en el Registro General de la Delegación, sita en Plaza Weyler número 7 de Palma de Mallorca.

El importe del presente anuncio será prorrateado entre las empresas adjudicatarias.

Palma de Mallorca, 3 de enero de 1970. — El Director Provincial.

Lea «BALEARES»

BALONCESTO

CON UN GRAN EXITO SE CELEBRO EL FESTIVAL EN SANTA MARIA

CON LA PARTICIPACION DEL SAN JOSE WERNER

Conforme se anunció oportunamente, tuvo lugar en Santa María un interesante festival de baloncesto y minibasket, con motivo de la entrega de las nuevas canastas y para hacer la presentación oficial de estos deportes en aquella localidad, que gracias al buen aficionado José Henales y a la buena disposición encontrada en las autoridades locales, ha entrado por la puerta grande y si ahora son seis equipos de minibasket los que ya cuentan, seguramente en la próxima temporada ya habrá participación oficial de Santa María en otras categorías.

Empezó el festival con un interesante encuentro de minibasket, entre dos selecciones de los seis equipos existentes, demostrando la mayoría de participantes sus excelentes condiciones, puestas de manifiesto en la realización de excelentes jugadas que llegaron a entusiasmar al numeroso público presente.

A continuación se enfrentaron los equipos del San José Werner, de II División y el local, de reciente formación, que para esta ocasión estuvo reforzado con los jugadores visitantes Ignacio Cifre y Fernando Garau.

Ambos equipos jugaron un disputado encuentro y al final la victoria correspondió al Santa María, por escaso margen de puntos, recibiendo el trofeo en disputa y que había cedido al efecto el Ayuntamiento local. También tuvieron su premio los derrotados, que recibieron un suculento jamón, del que dieron buena cuenta casi seguidamente, en una comida en la que se puso

de manifiesto la gran camaradería existente entre todos los que forman el San José Werner, cuya directiva, en premio a la excelente actuación de sus jugadores, les ofreció una cena anoche, a la que también existieron las respectivas familias y que sirvió para pasar unas horas agradables, agradeciendo el que suscribe la gentileza del San José al invitarnos.

TONY

PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO

III DIVISION

A las 11: Lluchmayor-Levante. — Sres. Payeras; Robles y Martínez.

A las 11: Palma-Luis Vives. — Bennasar y Ripoll; Magraner y Floriano.

A las 11:30: Perlas-J. Mariana. — Vidal y González; Vera y Fuster.

A las 12: Molinar-San José Werner. — Ameneual y Serra; Cánovas y Grimalt.

FEMENINOS

A las 9: Coomet-Hispania. — Mercant; Sempere y Skorowitch.

A las 9:30: S.F. Palma-Patronato. — Bennasar; Magraner y Floriano.

A las 12: Sgds. Corazones-Santa Isabel. — Hidalgo; Vallés y Escanellas.

A las 10:30: Franciscanas-Perlas. — Hidalgo; Vallés y Escanellas.

A las 11:30: Andraitx-S.F. Felanitx. — Nadal; Grimalt.

JUNIORS

A las 10: Perlas-CIDE. — Vidal y González; Vera y Fuster.

A las 11:45: J. Mariana-Palma; Mercant; Ros y Sempere.

A las 10: Patronato-Hispania. — Serra; Alvarez.

JUVENILES

A las 11: Español-Perlas. — Torres y Salas; Orón y Chorda.

A las 9:30: Hispania-Molinar. — Torres y Salas; Orón y Chorda.

A las 11:15: CIDE A-Patronato. — Cirer y Morro; Coll y Skorowitch.

A las 10: CIDE B-Lluchmayor. — Cirer; Morro y Coll.

A las 10: Levante-Luis Vives. — Ameneual; Cánovas.

A las 9:30: Jadyc-J. Seráfica. — Riboll y Soler; Garcías y Gutiérrez.

EN MENORCA

III DIVISION

A las 20: Aviaco-Juventus (día 3). — Sampol; Pons Llull y Mantolán.

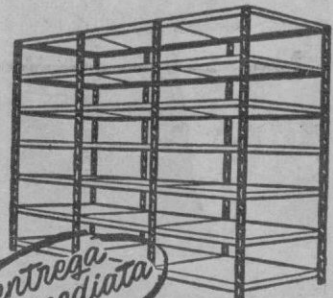
A las 11:30: Salleko-Los Boscós. — Gofalons; Pons Coll y Nomen.

A las 12: Alcázar-La Salle. — Huguet; Orfila.

A las 10:30: GESA-Ciudadela. — Botella; Nomen y Barceló.

perfil ranurado KIMER

para ESTANTERIAS metálicas desmontables



entrega inmediata

¡Llámenos al nº 22 54 22 y uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso.

FRANCISCO SALAS
Perez Galdós, 20 Entrl.
Palma de Mallorca

Sin discusión: Westinghouse.

NUEVOS MODELOS DE LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS WESTINGHOUSE 1970



No nos pregunte cuántos programas de lavado tienen nuestras lavadoras, ni qué detergente debe usar. Usted deposita su detergente preferido, ordena la cantidad de agua que debe utilizar, la temperatura y duración del trabajo. Automáticamente, la lavadora Westinghouse lo realizará. En los nueve modelos de nuestra línea completa está su lavadora. Sin discusión: Westinghouse.



Puede estar seguro si es Westinghouse

RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Teléfono 227544 - PALMA

DISTRIBUIDORES

- GASPAR JAUME
Antonio Maura, 5. - PONT D'INCA
- ELECTRICA PERICAS
Francisco Fiol Juan, 61. - PALMA
- JUAN OLIVER
Guardia Civil, 14. - SANTANYI
- JOSÉ TARONGÍ
Plaza España, 3. - SINEU
- JOSÉ POMAR
Jerónimo Estades. - SOLLER
- ANTONIO SOLIVELLAS
Arquitecto Bennasar, 30. - PALMA
- COMERCIAL VIFERMO
Fausto Morell, 15. - PALMA
- JERÓNIMO BENNASAR
Mercado, 20. - LA PUEBLA
- RAFAEL PAYERAS
General Franco, 19. - SANTA MARGARITA

- ELÉCTRICA SAN RAFAEL
San Rafael, 28. - PALMA
- BERNARDO BONET
Castillejos, 12. - COLL D'EN REBASSA
- JUAN PALMER
General Franco, 73. - ANDRAITX
- MARIANO RUBIO
General Franco, 5. - CAMPOS DEL PUERTO
- DAMIÁN OLIVER
General Goded, 12. - LLUCHMAYOR
- ANTONIO FIOL
San Jaime, 23. - MANACOR
- ANTONIO LUIS MOLINOS
J. Armengol, 41. - INCA
- Vda. de JOAQUÍN MODEN
General Riera, 229. - CAMP REDÓ
- MIGUEL BARCELÓ
Queipo de Llano, 21. - PORRERAS



GAZTELU, COMODIN DE LA REAL SOCIEDAD, SERA BAJA FRENTE AL R. C. D. MALLORCA

HOY, PARTIDO DE ENTRENAMIENTO EN EL «LUIS SITJAR», CON POSIBILIDAD DE ALGUNA VARIACION PARA EL DOMINGO

Ayer continuaron los entrenamientos en el Estadio Luis Sitjar, sin que realmente hubiera novedades. Nos dijeron que Mendoza vendrá a Palma el día 7, sin la escayola, para iniciar inmediatamente los ejercicios de recuperación.

Hoy, habrá partido de entrenamiento. Barinaga comprobará el estado de Bernardo Sans, por lo que mañana sabremos si reaparecerá o no.

Según Erostarbe, en información remitida desde San Sebastián, las dos salidas de la Real Sociedad para los partidos que tenían en medio la fiesta navideña no han sido nada positivas. Perdió en Valencia, jugando mal y volvió a

bo otra infortunada novedad al enfermar Gaztelu a causa, según se dijo en principio, de unas dolencias gástricas.

Parece que la enfermedad es algo más importante, padeciendo úlcera de duodeno, y aunque no se alude intervención quirúrgica, necesitará un natural tiempo de reposo antes de reanudar el ejercicio físico. Por lo tanto, el novel internacional, comodín del cuadro realista y sin duda su figura, va a estar unas cuantas jornadas ausente de la alineación donostiarra.

En cuanto al Mallorca, emprenderá viaje, vía aérea, hacia Barcelona, el viernes por la tarde, continuando en tren (coche-cama) hasta San Sebastián, a donde llegará por la mañana del sábado.

ENSALADILLA

DE NOTICIAS

Antonio, del Pontevedra, ha sido traspasado al Sevilla. Entre otras cosas ha dicho:

—Al regresar de Palma de Mallorca, en donde realizó el servicio militar, "sin rascar bola" porque ningún equipo de la isla se acordó de usted, prometió que sería titular en Primera en el plazo de un año.

—Efectivamente, y cumplí lo prometido, porque al regreso de Algeciras, Molinuevo me incorporó al Pontevedra.

—¿Quiere hacer otro vaticinio?

—Ya que se empeña... haré todo lo posible por ser titular en el Sevilla y también para que el seleccionador nacional se fije en mis actuaciones. Esta es una meta que me he trazado, porque quiero demostrar a la afición sevillista que no se han equivocado al ficharme.

—¿Por cuántas temporadas?

—Tres, sin contar la actual. Me incorporaré al Sevilla para jugar la Copa.

—Definase como jugador.

—Creo que soy positivo en el campo, porque me entrego totalmente al juego. Usted sabe muy bien que la afición granate jamás me ha llamado la atención por abullico o por jugar mal.

Se asegura que si entra en la presidencia del Mallorca el se-



EQUIPO DE LA REAL SOCIEDAD

ñor Sánchez, que tiene el proyecto de ampliar la Junta Directiva, piensa en Alfredo Di Stéfano como secretario técnico. Conste que esta noticia nos la ha facilitado el querido compañero RAT. Pero desde Madrid se dice que desde que Alfredo regresara de la Argentina, triunfador de aquella Liga al frente del Boca Junior, ha sido objeto de la atención del aficionado madrileño. En primer lugar, el domingo, por la mañana, al ser protagonista de la inoventada del diario "AS" al presentarle como futuro manager del Madrid, información "reforzada" con la noticia de que había ya firmado el correspondiente contrato. Después, al asegurarse ya en serio de que insistiendo en el deseo de quedarse a vivir en España y concretamente en nuestra capital, se habla de un posible fichaje de la "Saeta Rubia" como entrenador del Rayo Vallecano si este club, como esperan sus dirigentes y socios, ascendiera a Primera División. Si así fuera, el Rayo reconstituiría su campo y, en consecuencia, es posible que tuviera a Di Stéfano como entrenador del citado equipo.

Por considerarlo, de interés, insertamos la lista de goleadores de Primera División:

1. Domínguez (Mallorca), con NUEVE goles
 2. Amancio (R. Madrid), con OCHO goles
 3. Acosta, Argotia, Fleitas, Garate, Gilberto II, Luis (At. Madrid), Santos (Zaragoza), Silvestre y Zubiaga con SEIS goles.
 4. Abel, Gallego, Illán, Jiménez, León, Ocampos y Urreist, con CINCO goles
 5. Adelardo, Alberto, Barrios, Bergara, Berrueto, Conesa, Gaztelu, Grosso, Rojo, Vicente y Villa, con CUATRO goles.
 6. Ansoa, Cervera, Cortés, Chapela, Garzón, Hidalgo (Granada), José Juan, Juan, Paquito, Poli, Rexach, Ufarte, Uriarte, Velázquez, Vidal (Sabadell), Waldo y Zaldúa, con TRES goles.
 7. Almagro, Arzac, Aseñal, Boronat, Bustillo, Cristo, Curo, García, Gento, Gilberto I, Hernández (Elche), Iborra, José, José Luis (Coruña), Lezcano (Celta), Lora, Marañón, Nebot, Neme, Oliveros, Ortuño, Planas, Pujol, Rivera, Robles, Roldán, Santos (Granada), Trona, Vavá, Zabala y Zaballa, con DOS goles.
- Por último, con UN gol figurarán 41 jugadores.
- En propia meta: Eladio, González (Zaragoza), Hernández (Celta) y Montesinos.

Hay nervios en Elche, con motivo de la última derrota en Altabix. Y Esquímo ha dicho: —Nuestro entrenador nos ha informado ampliamente de la situación y del estado del equi-

po, que es totalmente normal, según sus apreciaciones. Las bajas que hemos tenido últimamente son las que han determinado el que nuestro conjunto se encuentre en la situación incómoda actual. Pero estoy seguro de que pronto saldremos, pues ya comienzan a reincorporarse los ausentes. No han de sacarse las cosas de quicio.

Según la revista "France Football", en la lista de las mejores selecciones del año europeo Inglaterra figura en primer lugar, seguida de Suecia, Alemania Occidental, Italia, Rumania, Rusia, Bulgaria, Checoslovaquia, Polonia, Grecia, Bélgica, Yugoslavia, Francia, Holanda, Hungría, Alemania Oriental, Austria, Escocia, España y Dinamarca.

¡Qué ridículo para nuestro equipo! Mr. Buckingham, enfermo con gripe en Londres, no ha podido trasladarse a Barcelona, para comenzar su labor como "manager" del cuadro azulgrana. Se asegura que este técnico intenta fichar a Cruyff, uno de los mejores jugadores europeos.

Va a rendirse un homenaje póstumo a Gardeazábal. "El Correo Español-El Pueblo Vasco" reproduce la idea lanzada

por los micrófonos de Radio Bilbao sobre los merecimientos que concurren en Juanito Gardeazábal, el árbitro vizcaíno internacional recientemente fallecido, para recibir un gran homenaje póstumo que sirva de alivio a su joven viuda y a sus tres hijos.

El presidente del Colegio Vizcaíno de Arbitros, señor Guericabeitia, ha dicho a este respecto: "Es obligado y merecido el homenaje."

Y el presidente de la Federación Vizcaína de Fútbol: "Cualquier cosa que se haga me parecerá poco para lo que la figura de Juan merece."

Y finalmente el comentarista de "El Correo Español-El Pueblo Vasco" agrega: "Juan Gardeazábal, hombre bueno, árbitro internacional, deja viuda y tres hijos. Su situación será la de cualquier familia modesta cuando el padre se lleva, al morir, la llave de la despensa. Se merece este homenaje. Por sus mil servicios al deporte español. Por sus mil servicios al deporte vizcaíno. La Delegación de Deportes, la Federación Nacional de Fútbol, los clubs de Vizcaya con el Atlético de Bilbao al frente pueden y deben ser realizadores de esta idea. Todos tenemos la palabra."

El Real Madrid comienza

AQUÍ esja ARPO



—¡Mira! ¡Ya tenemos otra vez al Mallorca haciendo equilibrios! ¿Se mantendrá? ¿No se mantendrá?...

muy mal el año: Pirri, ruptura fibrilar del biceps derecho.

Gento, tendinitis del aductor mediano-derecho.

Fleitas, fuerte contusión en un tobillo.

Benito, esguince lateral interno de rodilla.

Consuelo: De Felipe y Miguel Angel han comenzado a entrenarse a fondo.

Contraste: en el Atlético de Madrid se han registrado ya las altas de Ovejero, Jayo, Calleja y Pataco.

Quando escribimos estas líneas —las cuatro de la tarde del miércoles— don Ricardo Zamora, "el mejor guardameta de todos los tiempos", se encuentra en estado crítico. Dios quiera que se inicie pronto una mejoría que pueda ser total.

El Comité de competición de la Real Federación Española de Fútbol ha aplicado las sanciones siguientes, en Primera División:

Suspender por cuatro partidos oficiales e imponer multa al jugador del Granada Jacinto Lorenzo Alcantarilla, por empleo reiterado de juego peligroso.

Suspender por un partido oficial e imponer multa al jugador del Sevilla Manuel Costas Sanromán, por empleo de juego peligroso siendo ésta su tercera reiteración y estar previamente advertido de suspensión en caso de nueva reincidencia.

Imponer cuadruple amonestación y multa al jugador del Sevilla Juan López Hita, por empleo de juego peligroso siendo su segunda reiteración.

Arbitros para partidos del día 4 en Primera División:

- Pontevedra - Zaragoza, Rigo.
- Sabadell - Celta, Franco.
- R. Madrid - Elche, Serrano.
- Las Palmas - At. de Madrid, Sánchez Ibáñez.
- Coruña - Barcelona, Guruceta.
- At. de Bilbao - Granada, Martínez Benegas.
- Sevilla - Valencia, Tejerina.
- R. Sociedad - Mallorca, Villanova.

en muebles metálicos de oficina —línea europea—

cuente con **ZUBIGARAY** SERVICIO COMPLETO



- + MAS seguridad de acero
- MENOS costes
- x MULTIPLICACION de rendimientos
- : DIVISION racional de trabajo

ZUBIGARAY INGENIEROS INDUSTRIALES-BILBAO

al servicio de la buena organización

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **MUEBLES LA INDUSTRIAL**

C. ANTONIO FRONTERA, 12-14-16 · T. 25 6817.

JANE ARTE Y ENSAYO

ROBERT HAGGIAG presenta un film de **PIETRO GERMI**

Signore & Signori (SEÑORAS y SEÑORES)

VIRNA LISI, GASTONE MOSCHINI, ALBERTO LIONELLO, OLGA VILLI, BEBA LONCAR, FRANCO FABRIZI, NORA RICCI, GIGI BALLISTA

QUI SANDRI, DINO FARRIGGIANI, MORIA CRIFEI, ALDO PUGLISI, GUSTAVO FRASSE, ALBERTO BARAGLIATI, PATRICIA VENTURI, CARLO BAGNO, GIULIO QUESTI

PALMA DE ORO FESTIVAL DE CANNES

Horario del film: 3.30 - 5.45 - 8.00 - 10.50

RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS

UN FILM DE GUERRA Y OTRO DEL OESTE



Comenta: **CINEFILO**

«MAS ALLA DE LA LEY»

ASTORIA

color - Techniscope



Nacionalidad: italo - monegasca. — Producción: Roxy y Sansone. — Guión: Walter Dieter. — Director: Giorgio Stegani. — Fotografía (Techniscope): Enzo Serafin y Enrico Umetelli. — Escenografía: Franco Botari. — Montaje: Rosa Cristina. — Música: Riz Ortolani. — Intérpretes: Lee van Cleef, Antonio Sabato, Lionell Stander, Bud Springfield, Carlo Garini, Graciella Granata, Gunther Stoll, Gordon Mitchel. Duración: 110 minutos.

Un armonioso terceto de ladrones roba una importante cantidad a una compañía minera e intenta repetir el golpe. Pero esto es sólo el principio de su aventura...

Hoy bastante humor en el tratamiento de esta película y esto hace que la prefiramos a la mayoría de los «westerns» europeos, donde se sigue el culto a la violencia por sí misma. Es una lástima que desembogue en la masacre final porque lo estábamos pasando bien con este trío de bribones simpáticos a los que las circunstancias empujan a una situación completamente inesperada. Estos malos se distinguen, claramente, de los otros, de los que van en cuadrilla y tienen un vampírico jefe que tiene el final que merece. En realidad cada uno de los personajes muere en la postura debida, es el último rasgo de humor con que nos obsequia Giorgio Stegani y, repetimos, que tal como estaban las cosas lo mejor era se-

guir el suave tono de humor que hasta se manifestaba en las superposiciones de la secuencia de la fiesta con las distintas acciones paralelas.

Los tipos están bastante bien descritos, no con la fuerza habitual con que suelen presentarlos los realizadores italianos, pero sí con una mayor humanidad aunque en este sentido tampoco podemos vislumbrar ningún reflejo de la realidad en este cambiante y desde luego, entretenido film.

In terpretación bastante aceptable.

«EL LARGO DIA DEL AGUILA»

AUGUSTA



Nacionalidad: italo - española. — Producción: Atlántida Films. — 1969. — Guión: Tito Capri y M. Malli y E. Castellari. — Director Enzo Castellari. — Fotografía (Technicolor - Techniscope 70): Francesco de Masi. Decorados: Adolfo Cofino. — Vestuario: Walter Petracci. — Intérpretes: Frederick Stafford, Francisco Rabal, Van Johnson, Evelin Stuart, Luigi Pistelli, Luis Dávila, Teresa Gimpera, C. Haiz, Eduardo Fajardo, Alfredo Mayo, Jorge Rigaud. Duración: 114 minutos.

Un grupo de soldados alemanes se camuflan entre los británicos aprovechando la confusión en la sangrienta retirada de Dunkerque. Su misión es sabotear el radar, el nuevo invento que detecta los bombarderos alemanes y retrasa «el día del águila», como llama Hitler al del desembarco en el Reino Unido. Un capitán británico resolverá tan delicado problema para la supervivencia de la Gran Bretaña.

Sobre un fondo histórico y con la adición de muchos lances inventados, se ha urdido la trama de esta costosa película en la que han colaborado productores italianos y españoles. Una vez más se aprovecha el viejo material de guerra que se conserva en España que, según tenemos entendido, es el único que puede dar verismo a la reconstrucción de episodios de la Segunda Guerra Mundial en los campos europeos. No faltan aventuras, ni explosiones, ni grandes movimientos de masas. Todo lo que se refiere a la parte espectacular se ha cuidado e incluso el tratamiento de la historia resulta más «patriótico» que el de «La batalla de Inglaterra» que rodaron los productores británicos. Pantalla partida, otros virtuosismos técnicos, escaso valor documental, esfuerzo de ambientación, buena fotografía y discreta interpretación a cargo de actores de muchas nacionalidades.

Programas Para hoy

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL. — (7 tarde y 10'30 noche): Compañía Titular del TEATRO BELLAS ARTES de Madrid, presenta: «EL INOCENTE», de Joaquín Calvo Sotelo. Director: José Tamayo

CIRCO

TEATRO CIRCO BALEAR. (Tel. 211255 — Taquillas abiertas de 11 a 1 de la mañana y desde las 4'30 de la tarde). Laborables 6 tarde y 10'30 noche. Domingos y festivos tres funciones. 3'30, 6'30 y 10'30. — Días 23 y 30 de Diciembre y 3 de Enero Galas Infantiles por gentileza de Laccas. Exito diario de gigantesco Festival Mundial del Circo 1969-70 con la Reina del Trapecio PINITO DEL ORO, los clowns Peri y Popey, feroces leones, perritos sabios, los escalofriantes perchistas a gran altura, Los Dobrich, y hasta 20 atracciones internacionales. (Aparcamiento asegurado).

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIMÉ (11 Arte y Ensayo). «SIGNORE E SIGNORI» (Señoras y Señores). Un film de Pietro Germi. — (May. 18 años) RIALTO — (Arte y Ensayo). — Desde las 4'00: «LA CALDA VITA» (Vidas ardientes), en cineScope y color, con Catherine Spaak y Jacques Perri. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «MAS ALLA DE LA LEY», con Lee Van Cleef, en color-scope; y «ABBOTT Y COSTELLO CONTRA LA POLI». — (May. 18 años) AVENIDA: Desde las 3.15. 2ª Semana: «CEREMONIA SECRETA» (Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum) Technicolor y «HOLYDAY» Technicolor. (May. 18 años). SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «EL LARGO DIA DEL AGUILA», en Todd-Ao y technicolor, con Van Johnson y Frederick Stafford; y «JERRY CALAMIDAD», en technicolor, con Jerry Lewis. — (Tol. menores) CAPITOL — Desde las 3'00: «BOHEMIOS», con Julián Mateos y Dianik Zurakowska en color; y «EL PLANETA DE LOS SIMIOS», con Charlton Heston, en color. — (Aut. todos los públicos) SALA BORN — (Climatizado). — Desde las 3'00: Todd-Ao. «LA PISCINA», con Alain Delon y Rome Scheneider (Eastmancolor). (Rigurosamente mayores 18 años.) METROPOLITAN (Segunda semana). 3ª Semana: Cantinflas «¡POR MIS... PISTOLAS!», en Eastmancolor; y «EL MAGO DE LOS SUEÑOS», en Eastmancolor. — (Aut. todos los públicos) PALACIO DE LA PRENSA — Desde las 3'00: «BOHEMIOS», con Julián Mateos y Dianik Zurakowska, en color; y «UNA SIRENA SOSPECHOSA», con Doris Day, en color. — (Autorizado todos los públicos) RIVOLI — (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª Semana: «LOS INSACIABLES» (George Peppard, Alan Ladd, Bob Cummings, Martha Ayer, Elizabeth Ashley, Carrolu Baker) Technicolor-Panavisión. (May. 18 años).

CINES DE REESTRENO

DORADO — Desde las 3'30: «LUNA DE MIEL EN FAMILIA», en color, con Hayler Mills; y «NOCHE DE VIOLENCIA», en technicolor. FANTASIO — Desde las 3'00: «CANTOR DE MEXICO», en color, con Luis Mariano; INQUIETANTE SUCESO EN GONDRA», en cinemascope y color. — (Tolerado menores y económico) HISPANIA — Desde las 3'15: «EL MAS FELIZ MILLONARIO», en technicolor, con Fred Mc. Murray, Tommy Steele y Greer Garson; y «LAS SECRETARIAS», en technicolor, con Sonia Bruno, Teresa Gimpera. VICTORIA. — Desde las 3: «CRIMEN COMO META», en technicolor, con Walter Pidgeon, y «CIFRADO ESPECIAL», en color. MODERNO. — Desde las 3: «GENTLEMAN JO» en color; y «LA REGAZZA CON PISTOLA», con Monica Vitti, en color.

SALAS DE FIESTA

* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30. * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile. * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones. * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones. * CHEZ-NOUS. — Todos los días, orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno. * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile. * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones. * SPIDER. — Todas las noches baile. * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche. * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones. * ITTO'S. — Todas las noches: baile y atracciones. * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones. * GABY RABBIT. — El Nido de los Enamorados NIGHT CLUB. — Todas las noches, todos los domingos y festivos Galas de Juventud.

«Lencería Barceló»

Liquida: Géneros de calidad a mitad de precio

A PARTIR DE MAÑANA



GALERIAS VELAZQUEZ,

PALMA

COLCHON

RIVO

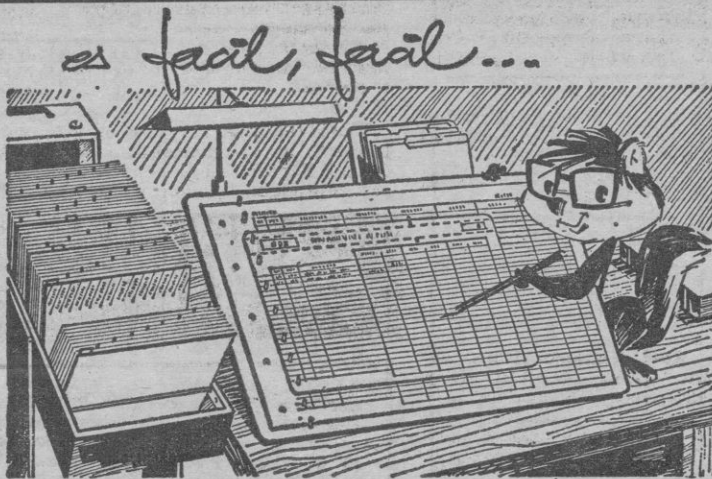


DISTRIBUIDOR OFICIAL

SOMIERS - SALOM - COLCHONES

Cl. Balmes, 127 - Tel. 251197 y 252394 - PALMA

Don
profesión
residencia
calle / plaza
desea recibir —sin compromiso— información sobre los asuntos marcados con una cruz.



LA CONTABILIDAD POR DECALCO



● UD. TENDRA CUENTAS AL DIA, SIN ERRORES ● 50% MENOS TRABAJO ● UN MODELO PARA CADA NECESIDAD LA MAYOR DOCUMENTACION ESCRITA SOBRE DECALCO ● CONSULTENOS SIN COMPROMISO

imo IMPRESOS Y MATERIAL DE ORGANIZACION, S.L. Amficar, 126 — Teléfono 235 22 25 — Barcelona-16

- CONTROL DE STOCKS
- LA CONTABILIDAD GENERAL
- COMO ORGANIZAR UNA CONTABILIDAD POR 375 PESETAS.
- FASCICULO «COMO MODERNIZAR UNA CONTABILIDAD».
- COMO DISPONER DE PERSONAL PRACTICO EN DECALCO.
- TRATAR PERSONALMENTE Y VER UNA DEMOSTRACION.
- CURSILLOS DE CONTABILIDAD GENERAL
- CURSILLOS ACCELERADOS DE CONTABILIDAD HOTELERA

REMITA ESTE ANUNCIO A NUESTRO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

I. M. O. Calle del Real, núm. 22 PALMA



DIOS REPARTA SUERTE

EL AÑO-NIÑO ARRANCA Y TIENE LA PALABRA



Con Terrades hemos estado buscando una foto que nos sirviera de tarjeta de presentación del Año Nuevo. Se impone, tal día como hoy, mencionar siquiera fugazmente el año de estreno, con un deseo de buenos augurios para todos. Buscábamos la foto adecuada y hemos tenido la suerte de que cayera en nuestras manos esta imagen que reproducimos, como si estuviera hecha a propósito y realmente hecha ayer mismo.

Parece extraño que un niño, a estas alturas del invierno, ande por ahí medio desnudo. Pero hay padres aficionados a la fotografía, con recursos de calefacción más que suficientes para conseguir una foto así de veraniega el mismo último día del año.

El niño, imponente en su gracia, es el canto de esperanza que hoy nos susurra el Año Nuevo. Como un símbolo, el muchacho que aún no se tiene de pie exhibe sus ansias de conductor es el sino de los hombres nuevos. A cada uno, un coche le espera. Aferrado al volante, el hombrecito inicia el camino del Año, de la Vida que ha de mejorar para todos... o por lo menos éste es el propósito. Y en el fondo, una teoría de almanaques sin estrenar, como si fueran el kilómetro cero, ponen a la espera su paquete de meses y de días. ¿Qué pasarán a lo largo del año que hoy inauguramos?

El año, ahora, es un niño como éste, al volante de un coche, a punto de ponerse en marcha, en el camino y en la vida. El Año, el Niño, tiene la palabra.
(Foto Terrades)

UN REGALO DE AÑO NUEVO PARA PALMA

CIENT TONELADAS DE MATERIAL, PROCEDENTE DE INGLATERRA, HAN LLEGADO AL «AUDITORIUM»

Elementos para escenografía y luminotecnia convertirán su escenario en el más completo de Europa



Es como un regalo de Año Nuevo para la ciudad. Precisamente en estos días, a caballo entre 1969 y 1970, está entrando en el «Auditorium» lo único que faltaba para dejarlo completo y convertirlo en uno de los primeros teatros del mundo.

En nuestras fotografías está una parte, algo más de la mitad, del voluminoso envío. Procede de Inglaterra y está formado por una variada mezcla de aparatos: lámparas, cuadros eléctricos, modernísimos focos, poleas y decenas de artículos que no sabemos calificar, por la misma novedad que significan.

Son elementos de luminotecnia y escenografía, algunos de ellos completamente inéditos en España. Lo más moderno en la técnica de iluminar y vestir un escenario está en ese envío, procedente de Inglaterra.

En números redondos son cien toneladas de material, un barco lleno, llegado de las Islas Británicas. Cien toneladas que se «engullirá» el gran escenario del «Auditorium», quedando así a punto para poder dar vida a las más imponentes aventuras dramáticas, tales como

escenificación de ballets y las más complicadas operas.

Don Marcos Ferragut va cumpliendo su palabra en todos los terrenos. De la misma forma que su programación ininterrumpida asombra a propios y extraños, la puesta a punto de su escenario mueve

la mayor admiración en los expertos. Estas cien toneladas de material modernísimo (y carísimo, digámoslo de paso) mejoran las posibilidades de cualquier escenario hoy existente en el mundo. Esto es lo cierto.

La coincidencia ha querido que el envío llegase en estas

fechas tan señaladas, para que se pusiera más en evidencia lo que realmente significa: un regalo de Año Nuevo para Palma.

Un regalo que en un plazo máximo de dos meses convertirá a nuestra ciudad en sede del escenario teatral más completo de Europa.

ANTONI ALOMAR, UN POSIBLE VALOR DE LA «CANÇO» MALLORQUINA

(A MODO DE CRITICA, CON RETRASO)

En uno de nuestros reportajes, días pasados, anunciamos la presentación en Palma de un compositor, que iba a mostrarse por primera vez a los amantes de la canción no comercial, en una nueva faceta: un recital de canciones (cancions) —algunas con letra propia y otras con letras de otros poetas— que él había musicado, llenando casi por completo la sala.

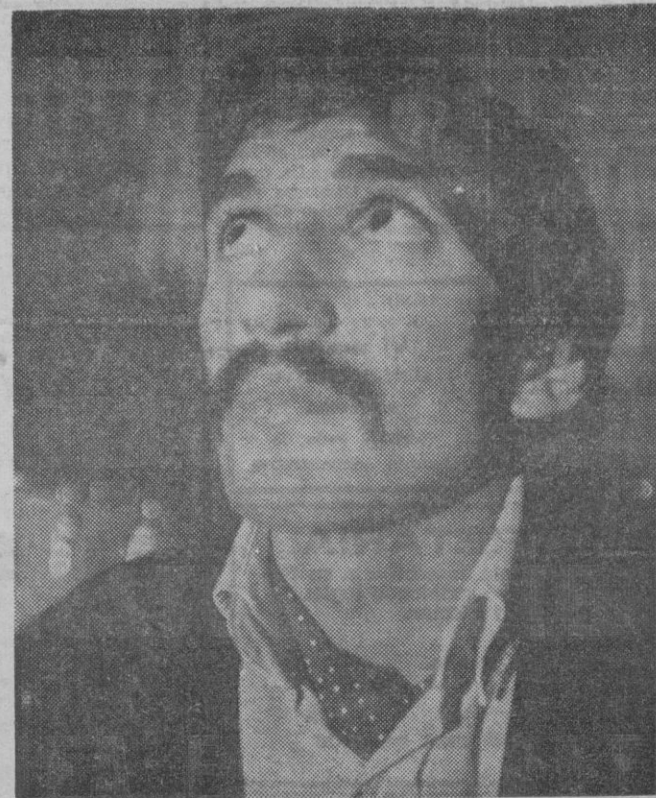
El recital despertó interés, primordialmente entre los seguidores de la joven canción en catalán, traduciéndose éste en una asistencia más que regular.

Antonio Alomar, protagonista de este recital, presentó un programa compuesto de diez y seis canciones. Las letras de los poemas tenían preferentemente como tema, el amor, la vida y la esperanza. El tipo de canción, tanto por su contenido como por su forma (música) es continuación de la «canço catalana», —Pi de la Serra, etc.— aunque eso sí, con un contenido algo más lírico; por lo que no puede catalogarse, creemos, a Antoni Alomar, dentro de la canción protesta y muy difícilmente dentro de la canción testimonio.

La interpretación fue, a modo de experiencia primeriza, muy correcta, pese a las deficiencias de la instalación acústica.

En la primera parte el público, —un tanto excéptico— desconocedor a la vez de la manera de hacer de Alomar, se mostró algo frío; luego, en la segunda parte, las canciones consiguieron llegar al oyente con mucha más fuerza, consiguiendo muchos aplausos.

Una cierta monotonía en el ritmo, se debió a una poco



cuidada orden de presentación en la selección de las canciones, ya que se atendió más a la palabra que a la música; de esto el público se apercibió luego, ya que indudablemente ciertas canciones tenían una interesante composición musical.

Antoni Alomar, pese a lo

que hemos dicho, gustó; posee unas aptitudes nada comunes y seguramente podremos contar con él como una firme esperanza de esta «Canço» —por múltiples y variadas razones ahora sin representante mallorquín— que anda tan de capa caída. Así lo esperamos.

«PERMISO DE SATISFACCION»

| | | | |
|--------------------------------------|----------|--|--|
| 1. APELLIDOS | LULL | | |
| 2. NOMBRE | LULL | | |
| 3. FECHA DE NACIMIENTO | 1911 | | |
| 4. DOMICILIO | BELÉN | | |
| 5. EXPEDIDO POR EL JEFE DE FELICIDAD | BELEN | | |
| 6. VALOR | 25.12.00 | | |

1. ENERO 31. DICIEM.

Entre los miles —¿o serán millones?— de tipos de felicitaciones navideñas repartidas durante estos días de fiestas y de los cuales nos ha tocado alguna parte, como a todo mortal con amigos, nos ha llamado especialmente la atención esta que reproducimos.

Es la copia de un Carnet de Conducir, hecha con una perfección que raya en la falsificación. Naturalmente, no ha sido ésta la intención de quien

lo ha ideado, sino felicitar las Pascuas con un «christmús» realmente original. El Carnet, en este caso, es un «permiso de Satisfacción» y está expedido por el «Jeje de la Felicidad» en Belén. Todos los requisitos de los Carnets de Conducir normales se sustituyen aquí con frases que hacen simpática alusión a las Fiestas, a la Alegría y los Buenos Deseos.

Las Felicitaciones Navideñas han sido pan de todos los

días durante estas últimas jornadas. Han cumplido perfectamente su objetivo, con su mensaje de amistad y de recuerdos. Era obligado mencionárselas de alguna manera, en esta página, y como pretexto nos ha parecido magnífico este «Permiso de Satisfacción» que nos autoriza a estar alegres y vivir felices por lo menos hasta el fin de año que hoy empieza. Así sea para todos.

FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

RECAUDACION DE CUOTAS

Bajo la presidencia de D. Jaime Enseñat, se reunió la Comisión Ejecutiva del Fomento del Turismo...

El Tesorero dió cuenta de que con sólo cuatro gremios se están ya recaudando unas aportaciones que aseguran un mínimo anual de doce a quince millones de pesetas...

En este mes se han puesto en circulación los giros que tienen que abonar los dueños de taxis en cuantía de 25 ptas. mensuales por cada coche...

El Presidente de la Comisión de Administración General dió cuenta de que tiene ya preparados los dos millones de ptas. para destinar a la campaña de promoción en Alemania y Países Escandinavos...

El Presidente propone y así se acuerda que la Comisión de Administración General haga las asignaciones que crea convenientes a las Comisiones nombradas para que éstas puedan empezar su actuación...

Se nombró al Delegado del Ilustre Colegio Oficial de Peritos e In-

genieros Técnicos Industriales y agradecer a dicho Organismo la entrega que ha hecho de doce mil pesetas...

MALLORCA CITA DE «FAMOSOS»

(Viene de la página 24) patía. El Director General de la fabulosa empresa "Quelle Reisen International" recibió en Alcudia el nombramiento de Socio de Honor del "Club de Amigos de Alcudia"...

El mes de junio termina con la presencia en Mallorca de personalidades como GRAN DUQUE WLADIMIRO DE RUSIA, heredero del trono; Príncipe Nicolás Techeotous, que vino aquí precisamente a contar matrimonio; Sir Edward Howard, el más firme candidato a la alcaldía de Londres...

de españoles, por lo menos; Folke Jacobson, el periodista sueco que fue cariñosamente homenajeado por cumplir sus "Bodas de Oro" de venir a Mallorca de la que es gran amigo y extraordinario propagandista. La cantante inglesa Lulu, triunfadora del Festival de Eurovisión; STIRLING MORS, el mundialmente célebre corredor de carreras automovilísticas...

Crónica de Sociedad

ENLACE FERNANDEZ-VIDAL

El pasado día 27 se celebró en la iglesia parroquial de San Jaime el enlace matrimonial de la señorita María Magdalena Vidal Rotger con don Adolfo Fernández Rodado.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Ilmo. señor don Pedro Rebassa Bisquerria, Deán y Vicario General de Ciudad Real.

La novia entró en la iglesia del brazo de su padre y padrino de boda don Juan Vidal Juan. El novio acompañado de su madre y madrina doña Andrea Rodado Vda. de Fernández.

Firmaron el acta matrimonial como testigos por parte del novio el Rvdo. Hno. don Marcelino González, Prefecto del Colegio La Salle y sus primos don Juan Ramis, don Joaquín Prada y don Amador Giménez; haciéndolo por parte de la novia el Ilmo. señor don Juan Liabrés, Secretario General del Gobierno Civil, su tío don Juan Rotger y sus hermanos don Antonio y don Jaime.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hotel Saratoga.

Los noveles esposos salieron de viaje por la Costa del Sol y diversas Capitales de la Península.

Y DESPUES DE LA CESTA... EL CONCURSO DE REYES FRANCISCO BUSQUETS: ORGANIZA «BALEARES» Y PATROCINA «LA FILADORA»

Estamos seguros de que los pequeños aguardan el momento en que toda la fiesta sea para ellos. Y hoy les tenemos que asegurar que esta fiesta, efectivamente, lo será sólo para ellos ya que terminándose la Fiesta de la Cesta de Navidad, entonces ya no queda más que la fiesta de Reyes, que es cosa para los niños, aunque indudablemente alegre a los mayores.

Juguetes los tenemos ya para conseguir la ilusión de los peques. Muchos, muchísimos juguetes como siempre, repartidos entre niños y niñas. Juguetes que nos envían los Reyes Magos, para que nosotros sirvamos de vehículo a Sus Majestades para llevar toda esta

ilusión a los críos de toda Mallorca. Pero, naturalmente, hay un reparto, que nos interesa más que todos y es el de nuestros niños, el de los niños de «BALEARES», el de nuestro concurso.

Y conste que está todo preparado. Tenemos a las huérfanas de don Francisco Busquets dispuestas a triunfar nuevamente, como, lo han hecho ya desde que se inicia nuestro concurso.

Los niños quisieran saber ya, lo que han dejado los Reyes Magos en los Grandes Almacenes de La Filadora. Lo sabrán a su debido tiempo, porque naturalmente a partir de ahora les vamos a dedicar la máxima atención. Sepan no

obstante y por anticipado, que todo está previsto y que recibirán juguetes, muchos juguetes de todas clases, porque en «LA FILADORA», SS. MM. se han volcado

EN EL AUDITORIUM

EL SABADO, BOSKOVSKY Y SU ORQUESTA DE VIENA

Seguramente recuerdan nuestros lectores que cada primero de año la Eurovisión nos ofrece un espectáculo musical singularísimo, cual es el Festival de la Orquesta de Viena...

También es posible que recuerden que en el tal Festival actúa, al frente de la citada Orquesta un director muy original, gracioso y... competente, claro. Pero lo que tal vez desconocen es que este Festival, jamás se ha interpretado fuera de Viena, según las noticias que poseemos.

Bueno, pues; esto es lo que nos ofrece el "Auditorium" el próximo sábado, día 3; el "Festival Strauss" que, "por primera vez" se repite fuera de su ambiente habitual. Ha sido, pues, Marcos Ferragut, la primera persona que ha logrado lo que parecía imposible.

Por consiguiente la música inmortal --dentro de su género-- amable, graciosa, que

imprimió carácter a una época y a una ciudad como Viena, con sus vals, poéticos y melodiosos con sus folkas y mazurkas estará presente ante nosotros, "en directo", en el incomparable marco del "Auditorium".

Saborearemos, pues, las delicias de un género musical que tiene, todavía, muchos adeptos, con todo el encanto de su mejor y mayor autenticidad. De ello se encargará Willi Boskovsky, el gran director, y su Orquesta de Viena.

Y para que la gente no se figure que la citada Orquesta de Viena sólo sirve para tocar vals, el próximo domingo, día 4, la oíremos en un plan totalmente distinto, interpretando obras de Haydn, Mozart, Schubert, Beethoven, Nicolai y Brahms.

Ambos conciertos, constituirán un dignísimo complemento artístico a las Fiestas de Año Nuevo.

PEDRO DEYA

Palacio AVENIDA 2.a SEMANA TRIUNFAL. ELIZABETH TAYLOR, MIA FARROW, CEREMONIA SECRETA, ROBERT MITCHUM. HOLYDAY Color (MAYORES 18 AÑOS)

METROPOLITAN PALACE SIGUE DIVIRTIENDO A TODOS EN SU 3.a SEMANA CAN TIN FLAS POR MIS... PISTOLAS en EASTMANCOLOR ¡NO SE LA PIERDA! (AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

TEATRO PRINCIPAL 7 tarde - 10'30 noche COMPANIA TITULAR DEL TEATRO BELLAS ARTES DE MADRID director: JOSE TAMAYO PRESENTA El INOCENTE de Joaquin Calvo Sotelo 4 ULTIMOS DIAS VENTA DE LOCALIDADES DE 12 A 1 Y DESDE LAS 5 TARDE

Cupon del ciego 498 SALA Astoria LEE VAN CLEEF MAS ALLA DE LA LEY ANTONIO GRAZIELLA GORDON SABATO GRANATA MITCHELL DIRECTOR GIORGIO STEGANI Technicolor - Techniscope COMPLEMENTO: ABBOT Y COSTELLO CONTRA LA POLI (MAYORES 18 AÑOS)

JACQUELINE BISSET ESTA ES LA NUEVA ESTRELLA AMERICANA DEL MOMENTO ESTA SOLA PELICULA LE HA BASTADO PARA ENCUMBRARSE LA PLAYA SCOPE-COLOR Una critica a la juventud y para la juventud

Capitol PALACIO PRENSA EXITO APOTEOSICO CON LA MARAVILLOSA PELICULA APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS JULIAN MATEOS BOHEMIOS en COLOR y PANTALLA GRANDE. Dianik Zurakowska, Antonio Durán, José Franco, Antonio Martelo, Matilde Muñoz Sampedro. DIRECTOR JUAN DE GORDUNA



TAMBIEN EN EL TRANSCURSO DE 1969 MALLORCA FUE CITA DE «FAMOSOS» DE TODO EL MUNDO

EN LA PRIMERA MITAD DEL AÑO DESTACAN EL PRINCIPE BERNARDO DE HOLANDA, EL PREMIO NOBEL DR. OCHOA, EL DOCTOR BARNARD, EL ESCRITOR SIMENON, EL PREMIO NOBEL MIGUEL ANGEL ASTURIAS

También los popularísimos Ursula Andress y Jean Paul Belmondo, Joan Fontaine, Charles Boyer, Anita Ekberg, Maximilian Schell, entre otros muchos

ENTRE LOS «POTENTADOS», EL PROPIETARIO DE LA FIAT, EL BARON ROTSCCHILD, M. PAUL RICARD, Y OTROS GRANDES FINANCIEROS E INDUSTRIALES

Entre los millones de turistas que constituyen la gran masa de visitantes anuales, gentes de vecinas o muy remotas latitudes, gentes sin relieve, ni aureola, ni leyenda, gentes que jamás asomaron a las páginas de los periódicos... también este año hemos recibido la visita de los "famosos", los notables, los "importantes", más o menos. Estos son los que con su presencia prestigiaron Mallorca y nos dieron propaga-da... y la estupenda oportunidad periodística de hacer con ellos la entrevista, la crónica, el reportaje. Mas en modo alguno quiere eso decir que menospreciamos el turismo anónimo e indiferenciado, el llamado "turismo de masas". Bienvenido siempre, porque es la base de nuestra industria turística, es decir, de nuestra prosperidad. Pero últimamente Mallorca va adquiriendo una poco envidiable fama del "lugar barato y para gente modesta". La

Academia de Ciencias Morales y Políticas de Francia, vino para dar una interesante conferencia en la Fundación Dragan.

El Director General de la "Cook", señor Castang, fue otro visitante importante, al igual que M. Radious, Vicepresidente del Consejo de Europa, al frente de una Comisión de la Asamblea Nacional Francesa. Personalidades españolas como el Presidente del INI, señor Sirvent y el Presidente del Consejo de Protección de Menores señor Segrelles, nos honraron igualmente con su presencia. Sir Roland Penrose, uno de los más considerados críticos y coleccionistas de arte de Inglaterra vino a visitar a su particular amigo Joan Miró sobre el que prepara un libro... cuando estaba en Mallorca, precisamente, le robaron de su mansión obras de arte valoradas en muchos millones de pesetas. Francisco Ruiz, el "ye-yé" de la canción vino a Palma cuando estaba en la cima de su popularidad. El popularísimo Manolo Escobar, cerró el mes de enero de en cuanto a visitas de famosos.

El Nuncio de Su Santidad Monseñor Luis D'Adagio, estuvo en tránsito para la consagración del nuevo Obispo de Menorca. A principios de febrero nos visitó también Mr. Mazouri, Director General de Aduanas de Francia. El por entonces Embajador de Estados Unidos Mr. Robert Wagner, pasó una temporada en Palma acompañado de su esposa.

"Sabricas", el mejor guitarrista flamenco del mundo, residente en Nueva York desde hace 25 años, vino a Palma desde Estados Unidos sólo para dar un concierto ante una nutrida asamblea de congresistas. Monseñor John Wright, Obispo de Pensilvania, nos llamó la atención en su calidad de miembro de la Comisión Vaticana de Diálogo con los ateos.

Salomé, la posterior triunfadora del Festival de la Eurovisión, vino para el Festival de la Canción Española, junto con el popular presentador Joaquín Prat y el por entonces Director General de Radio y Televisión, Sr. Aparicio Bernal. Otros populares de aquellas fechas fueron Pajares, José María Iñigo, Manuel Ferrando (ganador del último "Planeta"), el actor Juan Capi que vino a protagonizar la primera película del año rodada en Mallorca ("El abogado") y la fundadora de la fabulosa emisión "Europa Número 1", Anne Marie Despuch.

El Embajador de Francia en Madrid Barón de Bolleson nos honró con su presencia. Visitante curioso fue el famoso Harry Meadows, dueño del más fabuloso club de juego de Londres, el hombre bebe en copas de oro macizo y que flota aviones especiales desde diversos países para "invitar" a visitar su "Club 21". El famoso Maximilian Schell, vino a presentar personalmente la película "Al Este de Java", rodada el año anterior en Mallorca.

El Presidente de la "Piper Line", importantísima compañía petrolífera internacional, Mr. Todd vino a presidir una

reunión de trabajo de su empresa. El Académico Julio Caro Baroja, famoso publicista dio una interesante conferencia en el Círculo Mallorquín. Alejandro Ulloa, también por estas fechas. Y el P. Félix María Pareja, el mejor islamita del mundo, sabio que domina 18 lenguas vivas y muertas. Y el Director de la TV de Frankfurt, Mr. Mucke, a finales de marzo, son el resumen de famosos del primer trimestre del año.



EL PREMIO NOBEL DR. OCHOA

SEGUNDO TRIMESTRE

El Embajador de Noruega en Madrid, Mr. K. Lykke, a principios de abril pasaba unos días de descanso en Palma. El veterano Charles Boyer, poniendo al mal tiempo reinante buena cara, vino con su esposa y fue recibido por su amigo el también veterano George Sanders, ya afincado en Mallorca. El Príncipe Irakly de Bagration, Jefe de la Casa Real de Georgia y heredero del Trono de aquel país, nos visitó igualmente en abril.

Poco después hacía su aparición, a bordo del yate-junco de su propiedad, la famosa Anit' Ekberg, ya menos "epatant" y mucho más discreta que en sus años de batalla. Le acompañaba su esposo el también actor de cine Rick Von Nutter. Atahualpa Yupanki, nos obsequió con su poesía y sus canciones verdaderamente geniales e inimitables y poco después nos visitaba Mr. Jack Russell, el "Rey del yoyó", que vende anualmente a todo el mundo unos doce millones de estos juguetes, por un importe de la nada despreciable cantidad de unos 300 millones de pesetas.

El Jefe de la VI Flota de los Estados Unidos, Almirante David C. Richardson, vino con carácter profesional, y en el transcurso de una reunión informativa nos enteramos de que tiene bajo su mando y responsabilidad nada menos que 25.000 hombres, 50 navíos de guerra y doscientos aviones.

Irene Gutiérrez Caba, vino al frente de su compañía teatral. M. Fabien Lehun, Director de la "Unión Internacional Cristiana de Dirigentes de Empresa" nos concedió una interesante entrevista sobre tan alto y ejemplar organismo. El fabuloso hotelero J. M. Pickar, que sólo en el Reino Unido tiene 190 hoteles, con 26.000 empleados

y una nómina de tres mil millones de pesetas, vino a conocer "in situ" el prodigioso desarrollo de nuestra hostelería.

El 18 de abril llegaba la famosa URSULA ANDRESS, que conseguimos entrevistar en exclusiva tras ocho horas de paciente búsqueda y espera. Se hospedaba en la villa que en Santa Ponsa posee el productor de cine francés M. Duchet. Al día siguiente llegaba a Palma el no menos famoso JEAN PAUL BELMONDO, el "feo más simpático y famoso del mundo", para reunirse con Ursula y proseguir su tan traído y llevado "flirt". Igualmente, ¿cómo no?, asomó a nuestras

columnas. Muy pocos días después entrevistábamos a la actriz JOAN FONTAINE, la mundialmente famosa protagonista de "Rebecca", convertida ahora en una dama llena de encanto y de distinción, y de serena y reposada belleza. El Director General de NO-DO, don Rogelio Díaz, estuvo en Mallorca prestando, como siempre, particular atención y cariño hacia nuestras cosas. Poco después nos visitó el Ministro de Transportes de Sudáfrica M. Ben Schoeman, acompañado de nuestro Embajador en aquel país señor Morales.

Los llamados "Príncipes de Bavaria"; la actriz de teatro y TV inglesa Dora Bryan, y el famoso reporter Tom Stobart, el hombre que hizo la película de la histórica conquista del Everest por Sir Edmund Hillary, asomaron a nuestras columnas a finales de un abril "muy movido", como puede apreciarse.

En mayo tuvimos una importante reunión del Consejo de Europa en materia de Educación, con representantes de los 20 países miembros. Visitamos a la señora Emerson, actriz americana de cine, teatro y televisión, ex-esposa de un hijo de Roosevelt, por cuya foto en Mallorca las agencias americanas ofrecían mil dólares.

MIGUEL ANGEL ASTURIAS, Premio Nobel de Literatura y también Premio Lenin, vino por vez primera a Mallorca el siete de mayo acompañado de su distinguida esposa y por recomendación de su médico particular, también residente en la isla. El admirado escritor ha devenido un enamorado de Mallorca y en el transcurso del año nos había de honrar con su presencia en repetidas estancias.

Antonio Molina, tuvo otra vez su público fiel y admirador en el Teatro Principal. Valeriano Lazarov, gran realizador de TVE vino para grabar aquí una serie de interesantes programas. Poco después llegaba el director de cine JAIME CAMINO, para comenzar en Vallde-mosa el rodaje de la película "Invierno en Mallorca" basada en el idilio Chopin-George Sand. El papel de la amante de Chopin corría a cargo de LUCIA BOSE, reincorporada al cine tras su separación matrimonial con Luis Miguel Dominguín.



Jean Paul Belmondo y Ursula Andress en el Aeropuerto de Palma.

La actriz francesa JEAN SEBERG reapareció en su casa de Andraitx, pasando una semana de descanso. El dominico polaco Korvin Krasinski, el hombre que puso en contacto al Papa con el Dalai Lama del Tíbet, descendiente de la antigua familia real polaca, vino a conocer los monumentos megalíticos de Mallorca, siendo como es una autoridad mundial en arqueología. Al frente del Ballet Nacional de Cuba admiramos a la genial Alicia Alonso. Richard Anthony se tomó unos días de descanso en Palma, entre su mucho trajín artístico. Y tuvimos también un magnate americano: Mr. Edward J. Daly, Presidente de la «World Airways» la compañía aérea independiente más importante del mundo, con sus 100 reactores sus 7 Boings-747 y el cargo de los seis primeros Jumbo Jets. También es Presidente de la cadena bancaria «First-Western».



El mundialmente famoso Georges Simenon, creador del «Comisario Maigret».

La concesión de los discutidos «Premios Hammarströms» nos dio ocasión de entrevistar al famoso DOCTOR CRISTIAN BARNARD, que llegó a Palma al mismo tiempo que el mundo entero se enteraba con asombro de la petición de divorcio por parte de su esposa. Y el magnate y supermillonario francés Paul Ricard, que ha dado nombre a la bebida que exporta a todo el mundo, quien dio una fastuosa fiesta a bordo de su yate. Y también a Eduardo Cardenas fundador del «Reader's Digest». Con

ellos, se hallaban multitud de diplomáticos y embajadores de diversos países, y la Princesa Irene Imperiali, y el médico francés descubridor del «suer» antilinfocitario.

Con el Dr. Barnard, su colega el Marqués de Villaverde, y con todos, naturalmente, el Barón Dino Si Stéfano, en su calidad de director de todo el tinglado. La famosa escritora italiana Pia Paoli cuyo best-seller mundial «Atomos a la hora del té» refiere la verídica historia de su caso, nos refirió personalmente algunos detalles de como efectivamente logró salvar la vida —diagnosticada de cáncer en avanzado estado— e incluso la juventud y la belleza a fuerza de una increíble y ejemplar tenacidad.

Y destacadísimo, el fabuloso escritor Georges Simenon, padre del «Comisario Maigret», el escritor más prolífico, traducido, popular y posiblemente también rico de nuestra época. El hombre que ha elevado la literatura policiaca a rango de auténtico género literario. Nos concedió una larga e interesantísima entrevista, que recordamos con verdadero placer.

Mr. Donald Cawter, Presidente de la Asociación Internacional de Numismática, vino para presidir en Palma un congreso internacional de la especialidad. El joven Alain Charles De Gaulle, nieto del Presidente, no se mostró precisamente muy cortés para con los periodistas. Invitados por el Ministro señor Solís, vinieron a Palma los destacados diputados laboristas ingleses Mr. Harold Neal, ex-ministro de energía, y Mr. Edwing Vain Wright, Secretario del «Trade Unión».

Giagni Agnelli, Propietario de la «Fiat» llegó a Palma a bordo de su famoso yate «G. A. Trenta» propulsado por tres motores de 900 H. P. Joan Manuel Serrat sufrió un accidente, en la carretera de Palma-Santanyi, del que afortunadamente salió ileso. Alfredo García, Presidente de la Asociación Nacional Vitícola, presidió en Palma un congreso de esta modalidad coleccionista, y nos hizo saber que el mismo posee nada menos que 135.000 anillas diferentes.

El Premio Nobel de Medicina Dr. Severo Ochoa, vino a Palma para recibir el nombramiento de Académico de Honor de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Palma de Mallorca, cautivando a todos por su sencillez y su simpatía. (Continúa en la página 23)



EL DR. BARNARD LLEGO... CASI AL MISMO TIEMPO QUE LA SONADA NOTICIA DE SU DIVORCIO

relación que —según costumbre por nosotros establecida— ofrecemos a continuación, sin ser exhaustiva, es una buena muestra de que pese a lo que algunos pretendían, "también" Mallorca es lugar de vacaciones preferido de lo que bien pudiéramos llamar "turistas V. I. P."

PRIMER TRIMESTRE Se inicia el año con la presencia de la extraordinaria escritora francesa Luise Weiss, fundadora de la "Escuela de la Paz", fundadora de universidades y academias, reporter mundialmente conocida, etc. etc. Mary Santpere vino a regalarnos momentos de buen humor, y nuestro Juan Bautista Daviu llegó para descansar una temporada como paréntesis por sus jiras entre los principales escenarios de ópera de todo el mundo.

El Príncipe Bernardo de Holanda, hizo breve visita, la primera de sus fugaces apariciones en Mallorca en el transcurso del año. El Barón Boswick, Embajador de Bélgica en Madrid, llegó para la inauguración de la Cámara de Comercio de Bélgica en Palma. Edmond Giscard d'Estaing, ilustre personalidad Presidente de